

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: Bromberg mit Bestellgeld monatlich 3 Bl.  
In den Ausgaben mit Streifzettel monatlich 2,75 Bl. Bei Postbezug  
monatl. 3,11 Bl. Unter Streifband in Polen monatlich 5 Bl. Danzig 3 Gulden.  
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer  
Gewalt, Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Ferner Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonizeile 20 Groschen, die 90 mm  
breite Nellamezeile 100 Groschen, Danzig 20 bzw. 100 Dz. Pf.  
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platz-  
vorrichtung und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengelb 50 Groschen. — Für das Er scheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Poststellenkosten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 264.

Bromberg, Freitag den 14. November 1924.

48. Jahrg.

## Deutsch-polnische Beziehungen.

Wie wir gestern berichten konnten, hat der bekannte jüdische Antisemit der polnischen Rechtsparteien, Herr Stronski, in seiner neugetauften „Warszawianka“ Ent-  
hüllungen über neue deutsche Rüstungen ge-  
bracht, die uns nicht erschrecken könnten. Es ist nur außer-  
ordentlich liebenswürdig von dem großen Helden des  
Stronski-Lagers, Marschall Foch, daß er sich in der gleichen  
Stunde bemüht fühlt, die Gespensterfurcht seiner Freunde  
an der Weichsel zu verscheuchen. Er hat sich nämlich zu einem  
Vertreter eines amerikanischen Blattes dahin geäußert, daß  
Deutschland zweifellos heute entwaffnet sei. Wenn eine  
militärische Autorität vom Range des Marschall Foch ein  
solches Urteil fällt, so widerlegt das händig alle Aufrüttungen  
einer gewissen polnischen Presse, daß Deutschland zu einem  
neuen Kriege rüste. Das gelegentliche Auffinden einiger  
verrosteter Waffen kann einem solchen Urteil gegenüber nicht  
im geringsten ins Gewicht fallen.

Worüber regt sich nur eigentlich Herr Stronski auf?  
Das Verhältnis der deutschen und der polnischen Bevölke-  
rungsziffer beträgt 3 : 1, die Heeresstärke dagegen genau  
umgekehrt 1 : 3. Diese Umkehrung entspricht den heilig  
gesprochenen Friedensdiktaten, und Herr Stronski kann also  
ruhig schlafen. Wenn die Entwaffnung des Deutschen Reiches  
allerdings schon vor dem Jahre 1914 durchgeführt wäre,  
wäre es anders um seine Ruhe bestellt. Dann regierte ver-  
mutlich im ganzen Polen die Knute des damals mit Frank-  
reich verbündeten Baren. Der polnischen Freiheit wurdet  
wurde durch die deutsche Armee eine Gasse ge-  
bahnt. Wie wäre es, wenn Sie in der „Warszawianka“  
etmal an diese historische Tatsache erinnern würden, Herr  
Stronski?

Wie der „Kurier Poznański“ unlängst (in Nr. 244 vom  
21. v. M.) verraten hat, soll am 30. November im ganzen  
Gebiet der Posener Wojewodschaft ein mit Geldsammlungen  
und informatorischen Versammlungen verbundener „Tag  
der unbefreiten Grenzgebiete“ veranstaltet werden. Die ganze polnische Volksgemeinschaft wird aufge-  
fordert, ihre nationale Solidarität und Einheit mit den  
Polen in Deutschland durch moralische und materielle Förderung  
jeglicher Arbeit zu bekunden, die den Zweck hat, die  
nationalen Eigenarten und die Entwicklung auf dem Ge-  
biete der Kultur und Aufklärung in den „unbefreiten Grenz-  
gebieten“ aufrecht zu erhalten.

Trotzdem die polnische Minderheitspresse in Deutsch-  
land unlängst für die weitere Vernichtung unseres Schul-  
wesens eingetreten ist, und trotzdem man uns selbst jede  
materielle Unterstützung von Seiten unserer reichsdeutschen  
Brüder als „Staatsverrat“ auslegt, haben wir gegen eine  
Unterstützung des Polentums in Deutschland nichts einzubringen. Wenn sich mein Nachbar unmöbel benimmt, brauche ich noch immer nicht meine Kultur zu verleugnen.

Wir legen jedoch Verwahrung dagegen ein, daß in dem  
Aufruf des „Kurier Poznański“ wieder von einem „die pol-  
nische Minderheit zur völligen Vernichtung verurteilenden ununterbrochenen Terror“ die Rede ist, und gleichzeitig von  
einer „geradezu bevorzugten Lage der deutschen Minder-  
heiten in Polen“ gesprochen wird. Eine größere Verdröhung  
der Tatsachen ist kaum denkbar. Die polnische Minderheit in Deutschland wäre längst verschwunden, wenn ihr die ge-  
rade vom „Kurier Poznański“ glühend empfohlene Entnatio-  
nalisierungspolitik widerfahren wäre, die unser Volkstum um 900 000 Köpfe verminderte. Mit Recht konnte darum auch unser Ministerpräsident Grabowski in seiner letzten  
Schmiede die Behauptungen des „Kurier Poznański“ von der bevorzugten Stellung der deutschen Minderheit in Polen mit folgenden Worten treffend widerlegen: in der Politik gegenüber den nationalen Minderheiten hat man der Regierung Zugestand vorgeworfen. Die Reden der Vertreter der  
nationalen Minderheiten strafen dies Lügen.“ Es wäre  
durchaus angebracht, wenn die informatorischen Versammlungen, die den „Tag der unbefreiten Grenzgebiete“ schmücken sollen, diese vergleichenden Tatsachen zum Gegen-  
stand einer fruchtbaren Diskussion bestimmen würden.

\*  
An den Grenzen wird es friedlicher. Im Durchgangs-  
verkehr wird die Zollrevision in den Bürgen vorgenommen. Die Passagierzölle sind von 500 auf 100 zł herabgesetzt; sie  
sollen noch weiter dezimiert werden. Man spürt schon die  
Radiowellen, die — von deutschen und polnischen Sende-  
stationen kommend, heimliche Grüße miteinander tauschen.

Die Handelsvertragserhandlungen stehen vor der Tür. Deutschland weiß, daß die polnische Kohlenwirtschaft ver-  
nichtet ist, wenn die für unseren westlichen Nachbarn be-  
stimmten 60 Prozent der Kohle keinen Abnehmer finden. Polen hat auch gute Trümpe in der Hand. Wir denken dabei weniger an den Transitzverkehr nach Russland, der vor-  
läufig keine reale Bedeutung hat, als z. B. an die Wahl des  
Vorsitzenden der deutschen Delegation, Herrn von Stock-  
hammern, der uns von Dresden her bekannt ist. Zum Über-  
fluß ist dieser Mann erkrankt und leider nicht nur an der  
obligaten Diplomatenkrankheit; so müssen wir auf den Han-  
delsvertrag noch eine Weile in Ergebenheit warten.

Die Besserung der deutsch-polnischen Be-  
ziehungen ist für uns Deutsche in Polen eine Lebens-  
frage. Für das polnische Volk nicht minder. Die gegen-  
wärtige Generation hat für Lebensfragen noch kein Ver-  
ständnis; die Enkel werden weiser sein. Wir stehen im  
Vorzimmer zu dem von uns ersehnten und von Goethe und  
Mickiewicz bereits vorausgeahnten Festsaal einer deutsch-  
polnischen Verständigung. Herr Grabowski hat in seiner letzten  
Rede erklärt, daß ihm der Aufenthalt in den Vorzimmern  
sehrlich sei und mit der Großmachtstellung Polens nicht  
vereinbar erscheine. Es liegt an ihm und dem polnischen  
Volk, die drückende Vorzimmersphäre durch die freund-  
lichere Stimmung des Festsaales abzulösen. Mit der Er-  
nennung eines polnischen Botschafters in Paris wird aller-  
dings das Problem der Existenz unseres jungen Staates  
nicht allein gelöst.

## Bann wird der Deutschumsbund freigegeben?

Die Serben gehen mit gutem Beispiel voran!

Die Wiedereröffnung der Tätigkeit des Schwäbisch-  
deutschen Kulturbundes im S.-H.-S.-Staat.

Das in Neusatz (Novi Sad, Jugoslawien) erscheinende  
„Deutsche Volksblatt“, das Organ der Deutschen im  
Königreich der Serben, Kroaten und Slowenen, veröffentlicht  
in seiner uns heute vorliegenden Nr. 1492 vom 9. d. M.  
folgende Meldung:

„Am gestrigen Samstag, um 11 Uhr vormittags,  
wurden die Räumlichkeiten der Bundeskanzlei durch die  
hiesige Stadt hauptmannschaft den Vertretern der Bundes-  
leitung mit der Erklärung übergeben, daß der Wieder-  
eröffnung der Bundes tätigkeit nichts weiter im Wege  
stehe. Infolgedessen wird der Kulturbund Montag, den  
10. November, seine Tätigkeit in der Bundeskanzlei, König  
Petergasse 3, wieder aufnehmen.“

Sämtliche Ortsgruppen werden eingeladen, auch  
ihrerseits die Übergabe des von den Behörden in Ver-  
wahrung genommenen Inventars zu verlangen und ihre  
Tätigkeit ohne Verzug aufzunehmen. Für nähere Aus-  
künfte steht die Bundeskanzlei zur Verfügung.

Karl Alschensbrenner e. h. Dr. Georg Graßl e. h.  
Bundesobmann. Bundessekretär.“

Als vor 15 Monaten der „Deutschumsbund“ zur  
Wahrung der Minderheitsrechte in Polen aufgelöst wurde,  
folgte einige Zeit danach die serbische Regierung diesem pol-  
nischen Beispiel und löste ihrerseits die Organisation der  
Deutschen im S.-H.-S.-Staat auf. In Belgrad hat man  
— wie die oben wiedergegebene Meldung besagt — die Tore-  
heit dieser politischen Vorgehens eingesehen und den Deut-  
schen zu ihrem Recht auf eine eigene Organisation verholfen,  
das hier wie dort durch die Verfassung und die internatio-  
nalen Verträge garantiert wurde.

Die öffentlichen Verleumdungen und amtlichen Beschul-  
digungen gegen den Deutschumsbund konnten bis zur  
Stunde nicht bewiesen werden. Das zentner schwere  
Belastungsmaterial, das bei den großzügig durchgeführten  
Haushaltungen im vorigen Jahre gesammelt sein soll, hat  
nicht einmal zu einem Prozeß führen können, der uns von  
Jahr zu Jahr, von Monat zu Monat versprochen wurde.  
Was wir davon im Konitzer Prozeß gesehen haben, spricht  
seine eigene Sprache, wenn auch nicht gegen die deutsche  
Minderheit. Die Aufhebung des Konitzer Urteils durch das  
Oberste Gericht in Warschau ist uns dafür ein deutlicher  
Beweis. Die harmlosen Manuskripte, die in unserer Re-  
daktion beschlagnahmt wurden, haben weder die Druck-  
schwärze, noch den Richter zu schauen. Wir Deutschen in  
Polen haben also fast ein reines Gewissen, und auch der  
„Deutschumsbund“ kämpft einen guten Kampf, wie ihm  
bei seinem Auftreten auf dem internationalen Forum im  
Haag und in Genf durch den uns von Polen feierlich zu-  
gestandenen Garanten der deutschen Minderheitsrechte in  
Polen bescheinigt wurde.

Nach der Wiedereröffnung des Deutschen Kulturbundes  
in Jugoslawien steht der polnische Staat mit seinem Ver-  
bot des Deutschumsbundes einzigartig in der Kultur-  
welt da.

Der Polenbund in Deutschland, das Gegenstück zu  
unserer aufgelösten Organisation, kann ungestört seine orga-  
nisatorische Arbeit verrichten.

Es gibt nichts von dem, was uns von unseren  
Gegnern fälschlich als „staatsfeindliche Agitation“ ausgelegt  
wird, was nicht der Polenbund noch emsig, aber unbehelligt in Deutschland betreiben darf.

Wir fordern daher angesichts der Organisationsfreiheit,  
die den Minderheiten aller Stämme und aller  
Staaten als internationale anerkanntes Grundrecht  
zugestanden wird:

Gebt den Deutschumsbund wieder frei!

Die Ehre und das internationale Ansehen  
der polnischen Republik, als deren staats-  
treue Bürger wir uns bekennen und be-  
wahren, ist mit dieser Forderung verknüpft!

## Ein deutscher Bund in Südwestafrika.

Auf Anregung des Deutschen Vereins in Windhus haben  
sich alle deutschen Vereine Südwestafrikas zu einem  
„Deutschen Bund“ zusammengeschlossen. Der Bund umfaßt die Schulvereine, Turn-, Gesang- und Kriegervereine.  
Der Bund erstreckt sich über die gesamte Südwelt der deutschen Inter-  
essen und der deutschen Kultur durch Zusammenarbeit aller  
deutschen Organisationen. Mit den kolonialen Verbünden  
der Heimat und des Auslandes soll engste Fühlung ausge-  
nommen werden.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonizeile 20 Groschen, die 90 mm  
breite Nellamezeile 100 Groschen, Danzig 20 bzw. 100 Dz. Pf.  
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platz-  
vorrichtung und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengelb 50 Groschen. — Für das Er scheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Poststellenkosten: Stettin 1847, Posen 202157

## Der Zloty (Gulden) am 13. November

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar =	5,21 Zloty
	100 Zloty =	104,7 Gulden
Warchau:	1 Dollar =	5,22 Zloty
	1 Dz. Guld. = 0,95/4,06 Zloty	

Rentenmark . . . = 1,25 Zloty

## Deutsche Pressefreiheit und polnische Justiz. „Deutsche Rundschau“ — Französische Ruhrpolitik und Bromberger Bezirksgericht.

Intervallation

des Abg. Graebe und Seidlers von der Deutschen Ver-  
einigung im Sejm an den Herrn Justizminister wegen der  
unzulässigen Beschränkung der Freiheit der  
deutschen Presse in Polen gelegentlich der Ver-  
öffentlichung von Berichten über die französische Okkupation  
im Ruhrgebiet.

Am 12. Mai d. J. veröffentlichte die in Bromberg er-  
scheinende „Deutsche Rundschau in Polen“ einen amt-  
lichen, von ihr nicht einmal kommentierten Bericht der  
deutschen Regierung über den in der ganzen Welt,  
einschließlich Frankreich, aufsehen erregenden Krupp-  
Prozeß. Dieser Bericht bildete am 11. Oktober d. J. den  
Gegenstand einer Verhandlung gegen den verantwortlichen  
Schriftleiter der „Deutschen Rundschau“, Johannes  
Kruse, vor dem Bromberger Bezirksgericht (Satz Okre-  
gowny) in der Berufungsinstanz. Der Anklage lag § 360  
Abs. 11 des Strafgesetzbuches (grober Unzug, Erregung  
öffentlichen Ärgernisses) zugrunde. Die Anklage stützte sich  
darauf, daß Polen mit Frankreich verbündet sei, und in  
Polen erscheinende Zeitungen daher nicht Artikel veröffent-  
lichen dürfen, die gegen Bundesgenossen gerichtet sind. Der  
Angeflagte Kruse wurde zu einer Haftstrafe verurteilt. Das  
Urteil ist rechtskräftig geworden.

Am 21. September v. J. veröffentlichte die in Bromberg  
erscheinende „Volkszeitung“ eine kurze Notiz über verschie-  
dene Vorwürfe an der Ruhr mit der Stichzeile: „Alles  
für die Krupp“ und dem Schlussatz: „Macht geht  
vor Recht“. Wegen dieser Notiz hatte sich der verantwortliche  
Schriftleiter der „Volkszeitung“ Robert Bittlau am 16. Oktober d. J. ebenfalls wegen Übertretung des oben  
bezeichneten § 360, Abs. 11 des Strafgesetzbuches vor dem  
Bromberger Bezirksgericht (Satz Okregowny) in der Ber-  
ufungsinstanz zu verantworten. Der Angeklagte Bittlau wurde zu einer Geld-, im Eventualfalle zu einer Haftstrafe  
verurteilt. Das Urteil hat inzwischen Rechtskraft erlangt.

Beide Urteile sind — trotz des an sich geringen Stra-  
fmaßes — aus prinzipiellen Gründen zu verwerfen. Sie  
stehen in krasser Widersetzung zu den Art. 104 und  
105 der Verfassung der Polnischen Republik, sowie zu  
Art. 7 des Minderheitenschutzvertrages, die von der  
Freiheit der Meinungsäußerung aller Bürger und der  
Presse handeln. Sie befinden sich ferner in einem eigen-  
artigen Gegensatz zu der Dul dung einer objektiv unwahren  
und hinsichtlich ihres Umsanges und ihrer Mittel mit diesen  
harmlosen Artikeln gar nicht zu vergleichenden Propa-  
ganda, die gegen das benachbarte Deutsche Reich und gegen  
die deutsche Minderheit in Polen in einem Teil der  
polnischen Presse gerichtet wird, und die nicht nur, wie  
der Staatsanwalt in dem Prozeß gegen den Redakteur Kruse  
hervorholte, öffentliches Ärgernis erregen kann, sondern be-  
reits die Abwanderung von Hunderttausenden polnischer  
Staatsbürger deutscher Zunge zur Folge hatte.

Die Freiheit der Presse umfaßt die Berechtigung einer  
den jeweiligen Umständen angemessenen Kritik. Die  
gefehlten Merkmale des „großen Unzugs“ waren in beiden  
Fällen nicht gegeben. Auch polnische Zeitungen halsten  
mit der Kritik an Zuständen im Lande des französischen  
Bundesgenossen nicht zurück; sie werden deswegen mit Recht  
weder angeklagt, noch bestraft. Die französische Presse („Le Nouvel“ u. a.) hat lange Berichte über den  
„Weißen Terror in Polen“ veröffentlicht. Man hat niemals etwas davon gehört, daß ein französischer Re-  
dakteur wegen dieser offensären Verärgerung des polnischen  
Bundesgenossen zur Verantwortung gezogen wäre.

Die Ereignisse an der Ruhr wurden von führenden  
Staatsmännern der früher mit den Deutschen im Kriege  
stehenden Großmächte, ja selbst von dem französischen Min-  
isterpräsidenten Herrschir verurteilt. Seine Heiligkeit,  
der Papst, hat durch materielle Unterstützung der Opfer der  
französischen Justiz im Ruhrgebiet und durch seine besondere  
Stellungnahme im Krupp-Prozeß seiner Antipathie gegen  
die französische Ruhrpolitik offen Ausdruck gegeben. So  
wurde denn auch der von einem französischen Schweizer ver-  
teidigte Krupp dank der Intervention von Bundesgenossen  
Frankreichs aus dem Gefängnis entlassen.

Trotz dieser dem Gericht vorgehaltenen Tatsachen wurde  
der deutschen Presse in Polen die gleiche Kritik versagt. Der  
Angeklagte Bittlau hatte dabei den Satz „Macht geht vor  
Recht“ nur als einen Auspruch des früheren Minister-  
präsidenten Herrschir verurteilt. Seine Kritik auf  
seiner bekannten Posener Rede wiederholte; der Angeklagte  
Kruse hatte lediglich den amtlichen Bericht einer fremden  
Regierung ohne eigene Kritik aufgenommen. Das konnte  
man in England und Deutschland sogar während des Welt-  
krieges mit den feindlichen Kriegsberichten tun. Der pol-  
nischen Presse in Deutschland blieb es seinerzeit  
unbenommen, für die Befreiung des polnischen Bischofs  
Sieplak aus dem bolschewistischen Gefängnis einzutreten;  
sie wurde bei diesem lobenswerten Unternehmen von der  
deutschen Presse aller Länder unterstützt. Die deutsche  
Presse in Polen darf nicht einmal einen unkommentierten  
amtlichen Bericht über den Krupp-Prozeß ungestrafft ver-  
öffentlichen, trotzdem in Paris unbeanstandet kritische Aus-  
sätze über den „weißen Terror in Polen“ erscheinen. Diese  
unwürdige, unglaubliche und durch kein anderes Recht ge-  
schützte Verleumdung der Pressefreiheit seit zweitausend  
französischen Bundesgenossen kann der Achtung vor der  
Sonveränität des polnischen Freistaates und seiner viel-  
gerühmten traditionellen Toleranz keine Ehre eintragen.

Die deutsche Presse in Polen ist bemüht, ihre Leser mit den neuen Lebensbedingungen bekannt zu machen, die sie ertragen und erfüllen müssen; sie ist deshalb als ein Faktor ersten Ranges für die staatsbürgерliche Erziehung eines in seinem Wert nicht unbedeutenden Teiles der Staatsbevölkerung zu bezeichnen. Darüber hinaus wird ein Blatt wie die „Deutsche Rundschau“ auch im nicht-deutschen Auslande, in dem die polnische Presse nicht verstanden wird, als Informationsquelle benutzt. Der Ton dieser deutschen Presse in Polen aber — so muss selbst der „Kurier Warszawski“ zugeben — ist trotz der unaufhörlichen und für sie nicht unüblichen Verfolgung durch den Staatsanwalt durchaus loyal. Ist es unter diesen Umständen angebracht, aus nichtigen Gründen die Redakteure einer solchen Presse zum Schach zu erziehen, eine Methode, die das Bromberger Bezirksgericht — das übrigens auch von der polnischen Bevölkerung schärfster Kritik unterzogen wird — anscheinend in seine Prozeßordnung aufgenommen hat?

Wir richten daher an den Herrn Justizminister die Anfrage:

1. Ist ihm diese Verlehung der Pressefreiheit bekannt?

2. Was gebietet er zu tun, um die den Interessen des Staates schädliche Verfolgung der deutschen Presse in Polen durch die Staatsanwaltschaft in Bromberg zu verhindern?

3. Was gebietet er zu tun, um das Bromberger Bezirksgericht daran zu erinnern, daß allein das Recht, nicht aber eine einseitige Politik die Urteilsprüfung seiner dem Gesetz nach unabhängigen Richter bestimmen darf?

Warschau, den 11. November 1924.

Die Interpellanten.

## Bor den reichsdeutschen Wahlen.

Die Kandidaten der deutschen Kommunisten.

Die Zentrale der kommunistischen Partei Deutschlands hat die Kandidatenlisten für die Wahlen zum Reichstag und preußischen Landtag veröffentlicht. Das Interessanteste daran ist, daß als Spitzenkandidat für die Reichsliste zu den Reichstagswahlen Max Hötz aufgestellt wurde, der vor drei Jahren den Bandenkrieg in Ostpreußen entfesselt und eine allgemeine kommunistische Erhebung vorbereitet hatte. Hötz sitzt im Gefängnis. Die Frage ist noch offen, ob seine Wahl das praktische Ergebnis hätte, daß er im Reichstag erscheinen kann, da er wegen Aufruhr und Landfriedensbruchs verurteilt worden ist. Schon bei den letzten Reichstagswahlen hatten die Kommunisten versucht, Max Hötz aufzustellen, er selbst aber hatte es abgelehnt, und dabei geriet ein Brief von ihm an die Öffentlichkeit, der eine völklige Auffahrt von der kommunistischen Partei, die seine Ideale enttäuscht habe, zu bedeuten scheint. Es muß also inzwischen anderen Einflüssen gelungen sein, Hötz umzustimmen. Es beweist, wie sehr es den Kommunisten darum zu tun ist, bei der völkligen Herrschaft ihrer Partei einen Namen auf ihre Liste zu bringen, der noch irgendwelche Zugkraft auf die Massen besitzen könnte, sei es auch auf Massen, die zum äußersten Radikalismus und gewalttätigen Eingriffen neigen.

### Die nationalliberale Partei

hielt in Berlin einen Vertretertag ab, in dessen Mittelpunkt das politische Referat des Parteivorsitzenden Dr. Marek stand. Nach einer lebhaften Debatte wurde eine Entscheidung angenommen, in der besagt wird, daß die Partei den Gedanken des Aufgehens in andere Parteien ablehne. Da es sich im bevorstehenden Wahlkampf jedoch nur um eine Entscheidung zwischen rechts und links handelt, wird die nationalliberale Partei von der Aufführung eigener Kandidaten absehen und fordert vielmehr ihre Anhänger auf, nur solchen Kandidaten ihre Stimmen zu geben, die jedes Zusammensehen mit dem internationalen Marxismus und seiner demokratischen Gesellschaft ablehnen und nur eine entschieden rechtsstehende Regierung unterstützen werden.

## Wilna-Konferenz?

Litauische Note an den Votschafferrat.

Kowno, 12. November. (PAT.) Der litauische Außenminister richtete an den Votschafferrat in Beantwortung seines Schreibens über die Regelung der Beziehungen zwischen Polen und Litauen eine umfangreiche Note, in der vor allem darauf hingewiesen wird, daß im Schreiben Poincarés kein Unterschied zwischen Polen und Litauen gemacht wurde, der darin besteht, daß die eine Regierung ihre Forderungen auf dem Grundsatz der Macht realisierte, während die andere Regierung in ihrem grundfältlichen Rechten geschädigt wurde. Angesichts der Erfahrungen aller bisherigen Konferenzen zwischen Polen und Litauen, sowie angesichts der gegenwärtigen Spannung zwischen diesen Staaten, hege die litauische Regierung keine Hoffnung, daß trotz der Ratschläge, die seitens der Entente gegeben wurden, die Beziehungen zwischen Polen und Litauen eine Besserung erfahren könnten. Die litauische Regierung sieht um so weniger eine Möglichkeit, eine verbindliche Stellung gegenüber Polen auf Grund der in der Note der Votschafferrat vom Juni d. J. enthaltenen Ratschläge einzunehmen, als im Falle der Erfüllung der vorgeschlagenen Bedingungen ganz entgegengesetzte Ergebnisse erreicht werden würden, als diejenigen, welche die Ententestaaten erhoffen. Nach Ansicht der litauischen Regierung müßten, falls man zwischen Litauen und Polen konsularische Beziehungen anknüpfen könnte, zunächst die Grenzen der beiden Staaten festgestellt und anerkannt werden.

Die litauische Regierung ist der Meinung, daß ihre Souveränitätstreite im Wilnagebiet nur vorübergehend suspendiert wurden. Solange Polen dieses Gebiet besetzt hält, kann von Litauen die Souveränität Polens, die diesem Lande mit Gewalt aufgeworfen wurde, nicht anerkannt werden. Die litauische Regierung kann auch nicht darauf verzichten, daß die Bewohner des Wilnagebiets als litauische Staatsangehörige anerkannt werden und kann ferner ihrer Rechte auf das im Wilnagebiet befindliche Staatsvermögen nicht entsagen.

Um Handelsvertragsverhandlungen einzuleiten und Beziehungen zwischen Litauen und Polen herzustellen, müßte eine Zollgrenze festgesetzt werden. Die litauische Regierung kann in keinem Falle zulassen, daß die Zolllinie an der durch General Zeligowski mit Gewalt festgesetzten Grenze gezogen wird.

Was die Anerkennung de jure anbelangt, so hat es keinen Zweck, sich um die Erlangung guter Bedingungen zu bemühen. Solche Bedingungen können nur dann erreicht werden, wenn Polen die Litauen zugefügte Rechtlosigkeit wieder gutmacht.

Die gegenseitige de jure-Anerkennung würde die Anknüpfung diplomatischer Beziehungen zur Folge haben. Die Herstellung eines Kontakts zwischen den beiden Staaten auf diese Weise würde unerträgliche Ver-

hältnisse schaffen, denn es würden neue Verwicklungen in der Atmosphäre des Mistrusts und des Hasses entstehen. Die Regierung Litauens hofft die Hoffnung, daß die Ententestaaten eingehend und objektiv ihre Rechte prüfen. Dieser Weg werde zu dem Ziele führen, den die Ententestaaten erreichen wollen. Die litauische Regierung stellt fest, daß weder die Beschlüsse des Völkerbundsrats noch die direkten Verhandlungen zwischen Litauen und Polen und endlich auch nicht die Entscheidung des Votschafferrats vom 15. März 1923 das Wilna-Problem zu lösen vermöchten und daß diese Lösung notwendig ist, wenn normale Beziehungen zwischen Polen und Litauen wieder angebahnt werden sollen. In Anbetracht dessen, daß Artikel 87 des Versailler Traktats den Ententestaaten die Pflicht auferlegt, die Ostgrenzen Polens festzulegen und da die Festlegung dieser Grenzen ohne die Teilnahme der litauischen Regierung nicht erfolgen kann, schlägt die litauische Regierung zur Lösung der territorialen Probleme, zur Regelung der Beziehungen zwischen Polen und Litauen und zur Beilegung anderer in diesem Teil Europas herrschenden Konflikte die Einberufung einer Konferenz unter Teilnahme der kleinen Entente und Litauen vor. Die Ententestaaten haben das Recht, Termin und Ort dieser Konferenz zu bestimmen. Zum Schluss erklärt die Note, es sei notwendig, daß auch andere am polnisch-litauischen Konflikt interessierte Staaten an dieser Konferenz teilnehmen.

## Der geheimnisvolle Sinowjew-Brief.

Eine romantische Geschichte.

Leipzig, 12. November. PAT. Unter dem Titel „Das Echo des Sinowjew-Briefes“ bringt die „Gazeta Nowosielka“ aus dem sowjetrussischen Grenzgebiet folgende Meldung: Nach Mitteilungen aus Moskau wurde in maßgebenden Kreisen allgemeine Konsternation und Entüstung durch die Entdeckung des „Verräters“ hervorgerufen, der England den bekannten Brief Sinowjews überbracht hat. Wie das Blatt meldet, war dieser Verräter ein Mitglied der Komintern, Genosse „M.“, Leiter der geheimen Abteilung, der einer umstrittenen Aktion auf englischem Gebiet vorstand. Mitte Oktober verschwand er plötzlich aus Moskau unter Mima einer ganzen Sammlung geheimer Dokumente, welche die gemeinsame Umwälzung des staatlichen Aufbaues in England und den Dominions betrafen. Nachdem die Bolschewisten den Verrat entdeckt hatten, beschlossen sie, „M.“ in Berlin zu verhaften, um wieder in den Besitz der gestohlenen Dokumente zu gelangen. M. gelang es jedoch, im Flugzeug nach London zu entkommen. Die Bolschewisten gaben ihren Agenten in London den Befehl, ihn zu ergreifen und stellten zu diesem Zweck ein Auto auf zur Verfügung. Als M. von der ihm drohenden Gefahr erfuhr, begab er sich zu den Büchern der Konservativen Partei und händigte ihnen den Brief Sinowjews sowie eine ganze Reihe anderer Dokumente aus, die den Beweis für die provozierende Tätigkeit der Bolschewisten in England liefern. Die Konservativen beachteten auch anfangs, den Text dieser Dokumente noch vor den Wahlen zu veröffentlichen, doch Macdonald kam ihnen zuvor und veröffentlichte den Brief Sinowjews. Der durch diesen Brief hervorgerufene Eindruck war dermaßen niederschmetternd, daß die Konservativen den Ausgang der Wahlkampagne für entschieden erachteten, und es für überflüssig hielten, die weiteren Dokumente bis zur Zeit der Übernahme der Macht durch die Partei zu veröffentlichen. Jetzt haben die Konservativen beschlossen, von diesen Dokumenten schon in den aller nächsten Tagen Gebrauch zu machen, da die Frage des Abkommens mit den Bolschewisten auf eine der ersten Tagesordnungen des neuen Unterhauses gestellt werden soll. Was das Schicksal des Verräters M. betrifft, so sollen die Konservativen diesen verborgen halten, um ihn vor einem Attentat von Seiten Moskauer Agenten zu schützen.

## Republik Polen.

Bor der Umbildung des Warschauer Kabinetts.

Warschau, 12. November. Ministerpräsident Grabowski begann heute die Beratungen über die Umbildung des Kabinetts. Mittags hatte er eine längere Unterredung mit dem Sejmarschall Rataj. Nachmittags begab er sich zum Staatspräsidenten und konferierte dann mit Thugutt, der bekanntlich zum Innenminister ausersehen ist.

Aenderungen in der polnischen Diplomatie.

Warschau, 13. November. Auf den polnischen Auslandsposten sollen folgende Personalveränderungen eintreten: Zum Gesandten in Wien ist der bisherige Gesandte im Haag, Kowalski, bestimmt. Gesandter im Haag soll der ehemalige Direktor im politischen Departement beim Außenministerium, Kowalski, werden. Den Posten eines Charge d'Affaires in Athen übernimmt Herr Andrić.

Die Habsburger in der polnischen Armee.

Warschau, 13. November. O.E. Vom polnischen Kriegsministerium wird die Meldung einiger deutscher Blätter bestätigt, daß den in der polnischen Armee dienenden Habsburgern nothgelegt worden sei, aus dem Heere auszutreten. Im Dienst stehe gegenwärtig nur der Erzherzog Leopold Karl, der Rittmeister sei und auch aus dem Heere nicht ausscheiden werde. Sein Bruder Karl Albrecht ist polnischer Reserveoffizier.

Splaltung in der „Wyzwolenie“.

Warschau, 12. November. Aus dem Klub der Wyzwolenie sind vier Abgeordnete ausgetreten. Ihnen haben sich zwei weitere bereits früher aus dem Klub ausgetretene Abgeordnete angeschlossen. Man ist darauf gespannt, wie sich die Partei nennen wird.

Eine Enthüllung der „Rzeczypospolita“.

Warschau, 13. November. O.E. In der Geschäftsausbildungskommission des Sejm kam es zu einer Debatte über die gerichtliche Verfolgung eines Abgeordneten deutscher Nationalität. In der Debatte sagte der zweite Vorsitzende der Wyzwoleniepartei Sanowica, es sei „ungewöhnlich, wie lange Oberschlesien noch zu Polen gehören werde“. Ein sozialistischer Abgeordneter entgegnete, er glaube, daß Oberschlesien immer zu Polen gehören werde. Die durch die „Rzeczypospolita“ bekanntgewordene Äußerung Sanowicas hat in Abgeordnetenkreisen großes Aufsehen erregt.

## Deutsches Reich.

Staatssekretär Bracht — Oberbürgermeister von Essen.

Die Essener Stadtverordnetenversammlung hat an Stelle des zurückgetretenen Reichsfinanzministers Dr. Luther, der voraussichtlich auch nach den Reichstagswahlen sein Portefeuille behalten wird, den Staatssekretär der Reichsfinanz, Dr. Bracht, mit 47 gegen 15 (kommunistische Stimmen) zum Oberbürgermeister der Stadt Essen gewählt.

Dr. Bracht, der dem rechten Flügel des Zentrums angehört und vor seinem Übertritt zur Reichsfinanz die rechte Hand Stegerwalds im Preußischen Wohlfahrtsministerium war, gehört zu den bestätigtesten Beamten der jüngsten

Generation. Er ist eine Persönlichkeit und kein Parteibonze.

Schlechte Aussichten für die deutsch-russischen Handelsvertragsverhandlungen.

Der Korrespondent der „Daily News“ in Berlin gibt Einzelheiten über die Abreise der deutschen Abordnung nach Moskau, die unter der Führung des Herrn von Körner über den deutsch-russischen Handelsvertrag verhandeln soll. In deutschen politischen Kreisen sei man der Ansicht, daß die Verhandlungen sich sehr schwierig gestalten würden, vor allem deshalb, weil die Sowjetbehörden im Kaukasus bereits vier deutsche Gesellschaften zur Liquidation gebracht haben. Die Reichsregierung werde deshalb eine Protestnote nach Moskau senden. Die Volkskommissare seien nicht geneigt, bei den Handelsvertragsverhandlungen große Zugeständnisse zu machen. Die russische Regierung habe die deutschen Behörden bereits verständigt, daß sie keinerlei Erörterungen über die Handelsbeziehungen der Sowjetregierung mit dem Auslande zulassen wolle. Außerdem will die Moskauer Regierung durchsetzen, daß die Ausfuhr deutscher Waren nach dem Orient unter russische Kontrolle gestellt werde.

Hansse deutscher Effekten in New York.

Aus New York wird gemeldet:

Die hiesige Spekulation hat sich erneut auf alte deutsche Marktpapiere geworfen. Die Kriegs- und Kriegsanleihe stiegen innerhalb der letzten 14 Tage um 45 bis 100 Prozent. Kriegsanleihe notierten 182,5 Dollar für 1 Million Mark, das bedeutet eine Steigerung von 500 Dollar innerhalb einer Woche. Die Aktien des Norddeutschen Lloyd stiegen in einer Woche um 25 Prozent. Die Spekulation rechnet mit dem Abbau der deutschen Steuern. Die Börsennotiz waren zeitweise in ihren Kursmeldungen um eine halbe Stunde im Rückstand. Rogers, Morgan und Kuhn, Loeb u. Co. sowie die Standard Oil-En. waren als starke Käufer am Markt.

In Berlin wurden die deutsch-belgischen Handelsvertragsverhandlungen wieder aufgenommen.

Neue Beamtenreduzierungen sollen vom 1. Januar 1925 ab im Kriegsministerium vorgenommen werden.

## Nur anderen Ländern.

Splaltung in der türkischen Innenpolitik.

London, 11. November. PAT. Wie das Reuterbüro aus Konstantinopel meldet, haben 18 Abgeordnete ihren Austritt aus der Regierungspartei erklärt und beabsichtigen, eine republikanische Partei zu bilden. Die Führer der neuen Partei, die auf Unterstützung von etwa 50 Abgeordneten rechnen, fordern, daß das dem Präsidenten zustehende Recht zur Einlegung eines Protests gegen die Auflösung der Nationalversammlung aufgehoben wird. Dies ist die erste offene Spaltung in der türkischen Innenpolitik seit dem Bestehen der kemalistischen Bewegung.

## Rommt Ford nach Bromberg?

Eine wirtschaftspolitische Betrachtung.

Mit dieser Frage beschäftigen sich seit längerer Zeit Presse und Publikum, Stadtverordnetenversammlung, Magistrat und andere interessierte Kreise. Der Vorteil für die Stadt liegt klar autage, jedoch ist der Nutzen für den Staat noch höher zu veranschlagen, denn bisher besitzt Polen noch keine „richtigende“ Automobil-Fabrik. Also wäre es in aller Interesse herzlich zu begrüßen, wenn der Gedanke zur Errichtung einer Fabrik in Polen bei der Ford-Comp. besteht und von ihr verwirklicht wird.

Betrachten wir aber einmal die Unterlagen, welche zur Errichtung einer Automobilfabrik vorhanden sein müssen, so kann man, vom wirtschaftlichen Standpunkt aus betrachtet, nur Pessimist sein.

Infolge des allzu geringen technischen und wirtschaftlichen Verkehrs Polens mit anderen Ländern kann man von einer eigenen Technik unseres Landes wenig sprechen. Die Zahl brauchbarer Konstrukteure und Ingenieure wäre wohl gerade groß genug, um von einem Niedenunternehmen aufgenommen zu werden. Aber dieses Manko wird leider noch durch die viel kleinere eigene Politik der teilweise Einschränkung des Verkehrs mit anderen technisch weit fortgeschrittenen Ländern unterstellt.

Wenn Amerika durch Errichtung großer Fabriken in Polen Einzug halten soll, so muß ein etwas freier amerikanischer Geist unsere Organe beseelen. Nur freier Wirtschaftsverkehr von Land zu Land schafft den Welthandelsspiel, und dieser läßt sich auch durch hohe Schutzzölle nicht lange vorhalten.

Wir sind das steuerste Land der Welt. Bedarf es weiterer Kommentare, daß wir schnellstens eine kluge Handelspolitik treiben müssen?

Da sind Massenausweisungen von Optanten ein Glied in der Kette der Fehler unserer Politik, denn wir können es uns nicht leisten, brauchbare wirtschaftliche und technische Kräfte abzuschließen.

Man verlangt vom Auslande Errichtung von Fabriken, aber ohne Zutun und ohne Mitarbeit von Ausländern geht das nicht. Der Einwurf, daß Deutsche keine Amerikaner sind, wäre nicht stichhaltig, denn in der großen Welt entscheidet Wissen und Arbeit, nicht die Stammverwandtschaft mit diesem oder jenem Volke.

Ein wesentliches Moment, das die Errichtung einer Fordischen Automobilfabrik leider ungünstig beeinflußt, ist unsere staatliche sowie kommunale Steuerpolitik.

Ein Automobil-Besitzer muß für seinen Wagen neben den außergewöhnlich hohen Zöllen, Zuzugssteuer sowie Staatssteuer zahlen, dazu nehmen ihm die Kommunen noch Wegebau, Kommunalsteuern ab.

Die Zölle auf unser eigenes Produkt, als Benzin, sind so hoch, daß es hierzulande ca. 65 gr pro Kilogr. kostet, während polnisches Benzin im Auslande für ca. 38 gr zu haben ist.

Damit ist dem Automobilverkehr die Grenze gezogen und offen ausgesprochen, daß die Haltung eines Automobils nur reichen Leuten zusteht. Das widerspricht jedoch dem Fordischen Grundsatz, der mit einer fast unglaublichen Produktionsziffer den Wagen für billiges Geld dem Bauer, Beamten, Angestellten, Handwerker und jedem anderen Arbeiter aufzuhängen will. Wenn jedoch die Abgaben und Unterhaltungskosten die Summe übersteigen, welche die erwähnten Kreise für die Haltung eines Automobils ausgeben können, so ist ein billiger Wagen für den weniger begüterten Bürger ein Nonsense, weil er einen Ford-Wagen wohl kaufen aber nicht unterhalten kann. Dieser Umstand steht der Errichtung der Fordischen Automobilfabrik zweifellos im Wege, da sie ihre Massenproduktion nicht den einzelnen ausgesucht Reichen, sondern auch der Masse zuführen muß.

Wenn dem Automobil der Nimbus eines Luxusgegenstandes genommen wird, wenn man den Kraftwagen als das, was er sein soll, nämlich als Verkehrsmittel betrachtet und die staatlichen und kommunalen Behörden dem Volke die Haltung eines Automobils ermöglichen, dann ist ein großer Schritt auf dem Wege zum sozialen Ausgleich getan.

Bromberg, Freitag den 14. November 1924.

## Pommerellen.

13. November.

## Graudenz (Grudziadz).

A. Von der Weichsel. Am Montag abend kam der Dampfer "Courier" mit drei Fahrzeugen stromauf. Am Dienstag dampfte er wieder stromab. Der Schleppdampfer "Chotorski Adam" kam Dienstag mit zwei Fahrzeugen im Schlepp stromauf. Dienstag abend trieben vier größere Fahrzeuge, welche bordseitig verbunden waren, stromab. Sie wurden von einem Schlepper begleitet. Schlepper und Fahrzeuge waren unterhalb der Kriegsbrücke Ankert. Der Strombaudampfer "Grudziadz" hatte den Schulischen Hafen verlassen.

Der Mittwoch-Wochenmarkt war gut besichtigt. Sehr reichlich waren Kartoffeln vorhanden. Schwächer war die Befuhr an Weizkohl, auch Obst wird bereits knapper. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 1,80—2,00, Eier 8,40—3,50, Gemüse und Obstpreise im ganzen wie bisher. Der Fischmarkt war gut besichtigt, wenn auch manche Fischarten gänzlich fehlten. Es wurden folgende Preise gezahlt: Hühnchen 1,10—1,20, Bratkrauschen 0,50, Barsche 0,60, Plätze 0,40, Bresen 0,80. Geflügel war ausreichend vorhanden, wenn auch nicht in der Menge wie an früheren Märkten. Es wurden gezahlt für Tauben pro Paar 1,10—1,20, lebende 1,20—1,50, lebende Suppenhühner 3,00, lebende Gänse 6,00—8,00, lebende Enten 4,00, gerupfte Gänse 0,70—0,80, Enten 0,90—1,00 pro Pfund. Der Fleischmarkt war ausreichend besichtigt. Bei einzelnen Fleischarten wird eine Preisentwicklung bemerkt. Es kosteten Schweinefleisch 0,90—1,00, Rindfleisch 0,80, Hammelfleisch 0,70, Kalbfleisch 0,70.

Der Mittwoch-Schweinemarkt war wieder reich besichtigt, wenn auch nicht so stark wie der vorige. Die Preise sind weiter gefallen. Es wurden bereits Absatzkerkel mit 8 zł das Paar angeboten. Läufer im Gewicht von etwa 60 Pfund kosteten 24 zł. Angemästete und mästfähige Schafe waren reichlich vorhanden. Das Geschäft verließ schleppend.

Der Milchpreis ist seit dem 10. d. M. wieder gestiegen. Er beträgt bereits 28 gr, also das Doppelte des Friedenspreises.

A. Ausschüttungen am Weichselufer. Durch das Frühjahrshochwasser wurden am Weichselufer große Verkehrsunterbrechungen ausgerissen. Unterhalb der Trinkwassermündung wurden die Ausflugsstraßen später mit Straßenkehr und sonstigem Gemüll gefüllt, und unterhalb des Hafens Kohlenschlacke abgeladen. Die Gespanne der Bentki-Werke fuhren verschiedene Tage, und so sind denn nunmehr die größten Unschäden ausgefüllt.

\* Fußballsport. Am letzten Sonntag trug der Sportklub anlässlich seines Stiftungsfestes ein Fußballspiel mit einer kombinierten Mannschaft des T. K. S. (Thorner Sportklub) aus. Es endete nach ausgänglichem Kampf mit 1:1.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Deutsche Bühne Grudziadz, E. V. Der außerordentliche Erfolg, den das Singspiel "Goldschmieds Lütterlein" gehabt, hat viele Kreise, die von der ungenügenden Deutung und Notetroffenheit, veranlaßt, bei der Theaterleitung die Bitte zu stellen, für die kommenden Aufführungen die Preise zu ermäßigen. Da die Deutsche Bühne allen Kreisen zugänglich gemacht werden soll, ist die Theaterleitung dieser Bitte nachgekommen und wird die bereits am Sonntag, den 16. November d. J., stattfindende Wiederholung dieses Singspiels zu bedeutend ermäßigten Preisen aufzuführen.

## Thorn (Toruń).

■ Von der Weichsel. Nachdem der Wasserspiegel in den letzten Tagen durchschnittlich um 1 bis 2 Zentimeter gestiegen war, machte sich von Dienstag zu Mittwoch stärkeres Anwachsen bemerkbar. Das Wasser stand innerhalb 24 Stunden von 0,44 auf 0,57 Meter und hatte um die Mittagszeit bereits 0,60 Meter über Normal erreicht. Mit weiterem Anwachsen ist vorerst noch zu rechnen. — An Schiffsverkehr war zu verzweifeln: Dampfer "Neniu" brachte vier Rähne aus Danzig hierher; die beiden hiesigen Dampfer "Heinrich" und "Balint" fuhren nach längerer Abwesenheit leer von Dirschau (Czerny) heim. Trotzverkehr war nicht zu verzeichnen.

■ Von der Straßenbahn. Trotz der vorgeschriebenen Jahreszeit kann man bei der Thorner Straßenbahn immer noch die offenen Sommer-Anhängerwagen in Betrieb sehen, während die geschlossenen Anhänger vermutlich noch im Depot ihren "Sommerchlaf" halten. Wir können uns diese Tatsache nur damit erklären, daß das Elektrizitätswerk nach Kräften Strom zu sparen sucht, da die offenen Anhänger — die ehemaligen Pferdebahnwagen aus der Gründerzeit der Straßenbahn — bedeutend leichter sind und sich mit weniger Stromverbrauch fahren lassen. Diese Sparsamkeit wird aber — und sicherlich nicht an Unrecht — für falsch gehalten. Man sieht sich nur einmal an Markttagen, an denen die Bahn stärkeren Verkehr als sonst hat, die Anhängerwagen an. Blauglocken und zitternd stehen oder sitzen hier die Schulkindergarten, die morgens zur Schule wollen. Durchqueren kommen sie in die morgens auch immer noch nicht gut durchwärmten Klassen, um sich dann hier eine Erholung zu holen. Die in der Stadt herrschenden Masern, Diphtherie- und Grippefälle sind doch auf Erkältung zurückzuführen und wer weiß, wie viele dieser erkrankten Kinder sich die Ursache dazu in solch offenem Straßenbahnwagen geholt haben. Aber auch Erwachsene, die bei der Überfüllung der Motorwagen die offenen Anhänger benutzen müssen, können sich hier gefährliche Schädigungen holen. Der Wunsch vieler beförderter Eltern, nun endlich die geschlossenen Anhängerwagen in Betrieb zu nehmen, sollte sofort von der Straßenbahnverwaltung erfüllt werden!

■ Einem Konzertabend veranstaltete am Sonnabend der hiesige gemischte Chor "Putnia" in Gemeinschaft mit der Kapelle des Thorner Infanterie-Regiments Nr. 63 im großen Saale des "Artushofes", der vollbesetzt war. Der Chor trat in voller Befestigung wie auch als Männerchor heraus und brachte gute Leistungen, desgleichen das Orchester. Die Gesangsvorführungen leitete Prof. Pieta, die Orchesterstücke Kapellmeister Grabowski. Eine besondere Note gaben dem Konzert die Bühnenvorführungen der Herren Pfarrer Prof. Dr. Rudolf Nowowiejski und Kammer Ebert, die fremde und eigene Kompositionen für eine und zwei Bühnern brachten.

■ PolizeiChronik. In der ersten Dekade des November nahm die Thorner Polizei eine Reihe von Verhaftungen vor. Unter den festgenommenen befanden sich allein 13 Personen wegen einfachen bzw. Einbruchdiebstahls; die gleiche Anzahl Personen wurde wegen Trunkenheit und Ruhelosigkeit verhaftet. Sodann wurden zwei männliche Personen wegen Vertruges verhaftet, ein Danziger Kaufmann wegen Spionageverdachts zu einem einer fremden Macht, ein in der ul. Bielańska (Weihhäuserstraße) wohnhafter Mann wegen Sittlichkeitsvergehens an einem 11jährigen Mädchen, ein Mann ohne festes Wohnsitz wegen Pferdediebstahls, ein anderer ohne Habses, ein dritter wegen mutwilligen Alarmierens der Feuerwehr. Auf dem hiesigen Hauptbahnhof beschlag-

nahm ein Polizeibeamter 3½ Kilogramm Tabak Danziger Ursprungs, der durch eine gewisse Wiktorja M. nach Włocławek geschmuggelt werden sollte. Die Speditionsfirma Lambert Sadecki meldete den Diebstahl eines Treibriemens im Werte von 60 Złoty an. Herr Lenc aus der ul. Prosta (Gerechtsstrasse) den Diebstahl einer eisernen Kassette mit Geldinhalt im Werte von 200 Złoty, außerdem wurden noch einige kleinere Diebstähle — wie sie jetzt so üblich sind — auf der Polizei angemeldet.

■ Aus dem Landkreise Thorn, 11. November. Zur Verringerung der Postagenturen im Landkreise erfahren wir, daß jedenfalls die Postbestellung vom Postamt Leibitsch (Lubiech) für die Dörfer Gr. Rogau (Rogowo), Dt. Rogau (Rogówek), Mlynice (Mliniec) und Seide (Siedlawa) von Neu Jahr ab durch das Postamt Tauer (Turzno) bestellt wird.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Auf ein 32jähriges Bestehen kann der Thorner Männer-Gesangsverein "Liederfreunde" in diesem Monat zurückblicken. Zur Feier des Stiftungsfestes veranstaltet er an diesem Sonnabend im "Deutschen Heim" einen Niederabend, bei welchem die verstärkte Orchesterabteilung der "Deutschen Bühne" mitwirken wird. Nach dem offiziellen Teil findet Ball statt.

m. Aus der Culmer Stadt niederung, 12. November. Nach langerer Zeit veranstaltete ein Gasthausbesitzer in einer größeren Niederungsgegend wieder mal einen Tanzvergnügen in seinem Lokale und erwartete einen guten Besuch und eine große Einnahme. Es war aber sehr enttäuscht, als sich abends kaum ein Dutzend Personen einfanden. Es ist dieses auch ein Beweis der Geldknappheit unter der Landbevölkerung und der ungünstigen Verhältnisse der Landwirtschaft. Das Getreide schüttet meist derart schlecht, daß vielfach kaum der eigene Bedarf an Körnern gedeckt wird. Was der Landwirt zu verkaufen hat, ist meist so billig, daß kaum die Fahrt zur Stadt lohnt. Auf einem der letzten Wochenmärkte in Culm zahlte man für vier Absatzkerkel 10 zł. Weizkohl ist in Culm nicht los zu werden, da die dortigen Sauerkohlfabriken ihren Bedarf eingedeckt und den Ankauf eingestellt haben. In Graudenz sind die leistungsfähigen Sauerkohlfabriken eingegangen und es blieben dort am letzten Wochenmarkt ganze Tonnen Weizkohl unverkauft.

\* Dirschau (Czerny), 12. November. Zu einer großbrennenden Zusammenrottung kam es gestern abend nach 5 Uhr in der Königsbergerstraße. Dort hatte in einer Bäckerei ein auswärtiger Jahrmarkthändler Schutz vor mehreren Männern gesucht, die ihn in der Bergstraße mißhandelten. Anlaß dazu soll der betr. Händler selbst gegeben haben, indem er vorher an seinem Stand auf dem Markt eine Frau, die von ihm ein Kleidungsstück kaufen wollte, ohne Grund geschlagen haben soll. Wie so oft in solchen Fällen, sammelte sich nun eine ganze Reihe Neugieriger dort an und nahm gegen den angeblichen "fremden Juden" Partei. Der Inhaber der Bäckerei wurde nun durch die Ansammlung vor seinem Hause derart nervös, daß er zu einer Peitsche griff und damit vor die Tür trat und blindlings dreinschlug. Dadurch wurde die Menge erst recht aufgeregt und forderte die Herausgabe des Fremden, bis dann schließlich zwei Polizeibeamte auf dem Plan erschienen und dieser Szene ein Ende zu bereiten versuchten. Einige Leute sollen dann noch dem Fremden aufgelaufen und ihn schließlich verprüht haben.

h. Görano (Kr. Strasburg), 9. November. Der Gründungs- und Handel liegt hier trotz unserer stabilen Währung völlig darnieder. Seit langer Zeit hat hier nur ein Land-

grundstück seinen Eigentümer gewechselt. Das Darmdeutsche hängt hauptsächlich mit dem großen Geldmangel und den hohen Zinsen zusammen. Kredit gibt es bei den hiesigen Kassen nicht; denn heutzutage ist bei der Bevölkerung der Sparinstinkt entwunden, und es findet sich daher so leicht niemand, der seine Bartschaft zur Bank trägt. Die Erfahrungen aus der Inflationszeit sind einem jeden Gläubiger zu tief ins Mark gedrungen. Andererseits verzögert in dieser Zeit auch kein Besitzer sein Eigentum, höchstens wenn ihn besondere Umstände dazu zwingen. Durch die Inflation der Mark sind auch hier mehrere Personen, die früher ein größeres Grundstück besaßen und dieses verkauft, heute Arbeiter geworden. Auch sind hier Prozesse um die Zurückgabe des Grundstücks geführt worden, was ungeheure Summen gekostet hat. Um solchen Folgen zu entgehen, bleibt lieber jeder Besitzer auf seiner Scholle. Am meisten blühte hier der Grundstückshandel in den Jahren 1920/21, als die Rückkehr polnischer Auswanderer aus Amerika einsetzte, und die Landwirtschaften der hiesigen Deutschen, die kloplos abwanderten, kauften. Diese einst in hoher Blüte stehenden Wirtschaften sind zu einem großen Teil jetzt heruntergewirtschaftet; denn unter den Erwerbern waren nur wenige Berufslandwirte. Es sind schon mehrere dieser "Landwirte" wieder nach Amerika zurückgewandert, nachdem sie ihre hiesigen Grundstücke an Verwandte oder gute Bekannte aus Kongresspolen oder Galizien verpachtet hatten.

\* Konitz (Chojnice), 11. November. Gestern abend fanden im Hotel Centralny die ersten Versuche mit den Radioapparaten statt. Es waren Konzerte aus Berlin, Paris und London zu hören. Leider wurde die Klarheit der selben durch Nebengeräusche stark beeinträchtigt.

# Neuenburg (Nowe), 12. November. Der letzte Mittwoch-Wochenmarkt war bei leichtem Frost nur schwach besichtigt. Butter kostete 1,80 bis 2, Eier 2,80—3 zł. Für Kartoffeln in gemengten Sorten zahlte man 2,50, für blaue 3 zł den Bentner. Für reichlich angebotenen Weizkohl wurden 5 gr je Pfund, bei größeren Mengen 3 zł der Bentner verlangt. Geflügelte Enten waren für 1 zł, desgleichen Gänse für 60—70 gr je Pfund, lebende junge Hühner für 1,50, alte 2,50 zł das Stück zu haben. An Fischen gab es nur Hühnchen 1 zł und Halsbretzen für 80 gr. Ein Zweipfundbrot kostet hier zurzeit 50, das Liter Milch 30 gr. — Ein selten schweres Tier hat Fleischermeister Kunzelmann in Neuenburg, ein Schwein von sechs Bentnern Lebendgewicht geschlachtet, das 50 Pfund reines Schmalz lieferte und eine Specklage von über 18 Centimeter Dicke hatte. Auf dem Gut Lesnian war das Schwein gemästet worden.

dr. Schweiß (Swietcie), 12. November. In voriger Woche eröffnete die Schweizer Theater- und Musikvereinigung die diesjährige Saison mit dem dreiaktigen Schauspiel "Der Sprung in die Höhe" von Max Reinhardt und Otto Schwarz. Der gute Besuch, dessen sich beide Abende erfreuten, ist der beste Beweis, daß das Richtige getroffen und zur geeigneten Darstellung gebracht wurde. Charlotte von Arnstedt (Leni Ruttner), die Hauptdarstellerin des Stücks, spielte flott, zeigte sich den oft dramatischen Situationen in jeder Beziehung gewachsen und richtete durch ihre tollen Streiche im Hause Wendland wahre Verwirrung an, bis es ihr zum Schluss gelang, den etwas verschrobenen Prof. Wendland zu erobern. Diese typische, linkische Gelehrtengestalt wurde von Paul Knopf anschaulich verkörpert. Die Komik des aus früheren Stücken rühmlich bekannten Haussdiener (Erwin Jeske) war unübertraglich und löste starke Heiterkeit aus. Das Ehepaar Wendland (Fiesel Ott und Walter Felske) gab, wenn auch im letzten Akt etwas indisponiert, den anderen Hauptdar-

## Thorn.

## Der praktische Landwirt

kaufst nur

## Gollen - Schrotmühlen mit Kunststeinen

Spielend leichter Gang — Einfachste Bedienung  
Kühles Mahlgut bei größter Leistung  
Unbegrenzt haltbares Material

In verschiedenen Größen sofort lieferbar

## Maschinen-Fabrik Adolf Krause &amp; Co.

Telefon 646. Toruń-Mokre. Telefon 646.

Telefon 646.

## Graudenz.

## Speise- u. Fabrikkartoffeln

kaufst in größeren Mengen zur sofortigen u. späteren Lieferung

## A. Rowalski,

Getreide- und Kartoffel-Großhandlung,

Grudziadz Tel. 368-369.

Telegramm-Adresse Etsrol.

21414

## Englisch Buchhalter

bilanzieller, für Kohlen-Engräss- u. Detail-Geschäft per sofort gefügt. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter "E. 1886" an 22875 Annonce-Exped. Wallis, Toruń.

Zum Schließen von Holz und Kähnen empfehle meine

Schlepp-Dampfer

„Baltyk“ 90 P. S.

„Faktor“ 75 P. S.

„Herdold“ 75 P. S.

Dir. a. D. Berger.

Kirchliche Nachrichten.

Sonntag, d. 16. Nov. 1924.

(22. n. Trinitatis).

Altst. evang. Kirche.

Borm. 10½ Uhr: Gottesdienst.

11½ Uhr: Kd. Gottesdienst.

Nähm. 4½ Uhr: Jugendversammlung.

Pöderitzer. 20 Uhr: Gottesdienst.

Bogdorz. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer

Gursle. Nähm. 3 Uhr: Entzündungsfeier d. Ehrentafel.

Lüslau. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst.

Mittwoch, d. 19. Nov. 24.

(23. n. Petrus).

Altst. evang. Kirche.

Borm. 10½ Uhr: Gottesdienst mit Feier d. hl. Abendmahl.

Gr. Bösendorf. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahlstier, Pfarrer

Annschel.

Gursle. Nähm. 3 Uhr: Gottesdienst, Pf. Annschel.

Görlitz. Görlitz. 20 Uhr: Gottesdienst.

Mittwoch, d. 19. Nov. 24.

(24. n. Petrus).

Gruppe. Kein Gottesdienst.

Borm. 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl u. Laufen in Dra

ch. Nähm. 3½ Uhr: Gottesdienst in Schwenken.

Mittwoch, d. 19. Nov. 24.

(25. n. Petrus).

Gruppe. Borm. 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl.

Telefon 102. 2291

Alle Ausgabestellen nehmen Interatenaufträge

entgegen.

Görlitz. Görlitz. 22913

Sport-Club Grudziadz E. V.

feiert am 15. November 24, abends 7½ Uhr im Gemeindehaus sein

stellern im Spiel nichts nach. Auch die beiden Nebenrollen, das Dienstmädchen (Erna Ferschenkowksi) und die Frau Lindemann (Frau Drenkhahn) wurden recht gut herausgearbeitet, und so blieb die Darstellung im ganzen auf der von früher gewohnten Höhe. Die Zwischenpausen wurden durch die Mußt der von Herrn Paul Knopf geleiteten Kapelle bestens ausgefüllt. Wie wir hören, ist die oben genannte Vereinigung entschlossen, in diesem Winter ständig zu spielen, was von Seiten des künstlerischen Publikums von Schwoß und Umgegend sicherlich freudig begrüßt werden wird.

## Erleichterung der polnischen Zollrevisionen im Durchgangsverkehr.

Nach einer soeben erschienenen Verordnung des Warschauer Finanzministeriums sollen künftig die Zollrevisionen der Auslandszüge in den Waggons selbst vorgenommen werden, sowohl bei der Ein- wie bei der Ausfahrt. Damit wird dem bisher viel beschlagten Übelstand, daß die Reisenden die Wagen der internationalen Zugverbindungen auf polnischem Gebiet stets verlassen mußten, um sich einem umständlichen Zollabfertigungsverfahren zu unterziehen, endlich abgeholfen. Nur solche Reisende, die ihr Gepäck im Packwagen befördern lassen, müssen aus dem Abteil aussteigen, um bei der Untersuchung dieses Gepäcks zugegen zu sein. In Frage kommen in der Hauptsache folgende Durchgangszüge: Warschau-Berlin-Paris (Zollabfertigung in Bentschen (Bazasyn), Warschau-Wien und Lemberg-Wien (Zollabfertigung in Tschiedzic), Warschau-Bukarest (Zollabfertigung in Sniatyn), Danzig-Berlin (Zollabfertigung in Strehilin (Strzebielno) und in Konitz (Chojnice), Danzig-Königsberg (Zollabfertigung in

Dirschau (Tczew), Bukarest-Lemberg-Natowitz-Hoek van Holland (Zollabfertigung in Beuthen O.-Schl.).

## Verbilligung der Seefahrt von Danzig nach Deutschland.

Vom 17. November ab werden — der Dana Zeitig“ aufzugeben — die Fahrtpreise von Danzig über den Seeweg nach Swinemünde und Pillau erheblich ermäßigt. Der Fahrtpreis für die Strecke Danzig-Neufahrwasser nach Swinemünde, der bisher 15,50 Goldmark betragen hat, wird auf 8 Goldmark und der Fahrtpreis von Danzig-Neufahrwasser nach Pillau, der zurzeit noch 5 Goldmark beträgt, wird auf 5 Goldmark herabgesetzt. In den Fahrtpreisen ist die Kajebühr enthalten. Eine entsprechende Ermäßigung tritt auch für die Strecke Swinemünde-Pillau ein. Der Fahrtpreis Swinemünde-Pillau wird in Zukunft 7,50 Goldmark betragen.

Für Reisende von Danzig nach Berlin über den Seeweg ergeben sich demnach folgende Fahrtpreise:

Bei Benutzung der 2. Wagenklasse auf der Strecke Swinemünde-Berlin beträgt der Gesamtfahrtpreis Danzig-Berlin 21,60 gegen bisher 29,10 Goldmark; bei Benutzung der 3. Wagenklasse stellt sich der Fahrtpreis auf 17,80 gegen bisher 24,80 Goldmark und bei Benutzung der 4. Wagenklasse sind 14,20 gegen bisher 21,70 Goldmark zu zahlen.

Bei Reisen nach Königsberg ermäßigt sich beispielsweise der Fahrtpreis bei Benutzung der 3. Wagenklasse auf der Strecke Pillau-Königsberg von bisher 10,20 auf 7,20 Goldmark für die ganze Strecke Danzig-Neufahrwasser bis Königsberg.

Die vorermittelten Fahrtpreismäßigungen werden vorläufig während des ganzen Winterhalbjahres bis zum 31. März 1925 einschließlich gewährt werden.

Die Abfahrt der Dampfer erfolgt Dienstags und Freitags in der Richtung nach Pillau 11.45 vorm. von Neufahrwasser, die Ankunft in Königsberg 5.21 nachm. In der Gegenrichtung verläßt der Zug Königsberg jeden

Mittwoch und Sonnabend früh 7,10 Uhr. Der anschließende Dampfer trifft Mittwochs und Sonnabends 12,30 Uhr mittags in Neufahrwasser ein.

In der Richtung nach Swinemünde verläßt der Dampfer jeden Mittwoch und Sonnabend 12,45 Uhr mittags Neufahrwasser und trifft am nächsten Morgen 5,45 Uhr früh in Swinemünde ein. In direkten Wagen 2. und 3. Klasse, die am Schiff bereitstehen, gelangen die Reisenden mit dem 6,40 Uhr von Swinemünde, Hauptbahnhof, abgehenden Zug um 10,18 Uhr vormittags nach Berlin-Stettiner Bahnhof. In Pasewalk erreicht man die Anschlüsse nach Stettin und Richtung Hamburg. In der Gegenrichtung kann man Montags und Donnerstags, 1,55 Uhr mittags Berlin mit Zug (2. und 3. Klasse) verlassen und erreicht den um 7,00 Uhr abends von Swinemünde abgehenden Dampfer. Am nächsten Tage vormittags 11.00 Uhr erfolgt die Ankunft des Dampfers in Neufahrwasser.

Eine weitere Erleichterung des Verkehrs bedeutet die Aufhebung der Gebühr für den Unbedenklichkeitsvermerk, der bisher in Höhe von 10 Goldmark von den deutschen Finanzämtern von reichsdeutschen Reisenden erhoben wurde. Die Finanzämter sind angewiesen worden, diesen Unbedenklichkeitsvermerk für Reisende nach Danzig, die den Seeweg über Swinemünde oder von Ostpreußen her über Pillau benutzen, gebührenfrei zu erteilen.

## Handels-Rundschau.

E. W. Die Gründung des polnischen Holzsyndikats, die schon seit längerer Zeit erwartet wird und wiederholt als bevorstehend gemeldet wurde, ist nunmehr tatsächlich vollzogen worden. An der Gründungssitzung, in der auch die Satzungen beschlossen wurden, wählte man einen Arbeitsausschuß, der mit den einzelnen Mitgliedern des Syndikats, zu denen fast die gesamte Holzindustrie Polens gehört, Verträge abschließen soll. Wie die Krakauer „Roma Reforma“ erfaßt, werden dem Syndikat jährlich ca. 300.000 Kubometer bearbeitetes Holz zur Verfügung stehen. Die Ausbeutung von Wäldern soll mit Hilfe von Krediten der polnischen Landwirtschaftsbank sowie von ausländischen Geldern, die man als Vorzugszahlungen beim Abschluß von Exportverträgen berechnen kann hofft, vorgenommen werden.

## Achtung! Achtung!

### Wer sparsam ist,

kaufst nur dort, wo niedrige und für jeden erschwingliche Preise sind.

### Die Preise sprechen für sich selbst.

Wir verkaufen, solange der Vorrat reicht: 22940

Kammgarnanzüge  
moderne Ausführung . . . . . von 60,00 zł

Wollanzüge . . . . . von 25,00 zł  
moderne Fass. v.

Winterpaleots  
aus gutem Material . . . . . von 32,00 zł

Sportjacken  
mit warmem Futter . . . . . von 17,00 zł

Kammgarnhos.  
reine Wolle von 18,00 zł

Zeughosen von 2,75 zł

Gummimäntel  
unt. Fabrikpr. v. 22,50 zł

Oberhemden  
mod. Muster v. 7,50 zł

Stehkragen von 0,85 zł

Umlegekragen von 0,50 zł

Große Auswahl.

Bindeschlipse . . . . . von 1,30 zł

Salonschlipse . . . . . von 0,75 zł  
moderne Must. v.

Seidenschals . . . . . von 2,50 zł

Westen . . . . . von 3,25 zł  
in gut. Ausführ. v.

Socken . . . . . von 0,55 zł  
sehr dauerhaft v.

Gummibosenträger . . . . . von 0,75 zł

Trikothandschuhe . . . . . von 0,95 zł

Taschentücher . . . . . von 0,40 zł

Sweater . . . . . von 4,75 zł  
in gut. Qual. von

Hüte . . . . . von 5,75 zł  
mod. Fassons v.

Sportmützen . . . . . von 1,75 zł

Große Auswahl.

**Stefan Fechner i L. Nowacki**

Telefon 1081. Bydgoszcz Mostowa 5.

## Puppen-Klinik.

Sämtl. Ersatzteile.

Haararbeiten.

P. Glatz,

ulica Gdanska Nr. 13.

## ca. 20 Rundmantelöfen

(Fabrikat Winter, Hannover), westfälische

Kochherde und Kambüßen  
und andere Eisenwaren hat abzugeben

B. Levy, Chełmża

(Culmsee). Telefon 16. 2298

Nur gute, dauerhafte Waren.

## Für den Winterbedarf empfehlen wir:

Ulster- u. Juppenstoffe v. 9,00 zł an  
Anzugstoffe . . . . . v. 6,75 zł an  
Damentuche, Kostümstoffe v. 5,75 zł an  
Kleiderstoffe . . . . . v. 1,70 zł an  
Kleider-, Blusenbarchende v. 1,70 zł an  
Sämtliche Futterachen für Anzüge. ♦ Schlesische Inlets u. Bettrells.

Wir tauschen 1 Pfd. ausl. gute Strickwolle gegen 3 Pfd. gew. Wolle  
oder 4½ Pfd. Schmutzwolle um. Kammgarnwolle. 22963

**Landw. Hauptgesellschaft Bydgoszcz**  
Dworcowa 30. 1 Treppe, links.

## „Hüttenföls und Steinföhlen

aus besten oberschlesischen Gruben

sowie

Ostrau-Karwiner-Gießereiföls

liefern waggonweise zu Original-Konzernpreisen

**Schlaak & Dąbrowski**

Sp. z o. p. v. ul. Marcinkowskiego Nr. 8a. Tel. 1923.

Konzern-Vertreter. ■

Anmeldungen

zum 22924

polnischen

Unterrichtskursus

erbet. in der Geschäfts-

stelle, Elizabetstr. 4.

2 junge Damen

wünschen mit mehrer-

Damen oder Herren

in den Abendstunden

poln. Unterricht

zu nehmen.

Preisunt. C. 12626

a. d. Geschäftsst. d. 3.

Wäsche- und

Glanz-Plätteli

sauber u. billig. Wäsche

a. wasch. u. plätt. wird a.

Wunsch abgeh. Otole.

Chełmża 23, Hof, I. r.

11269

Gute Empfehlung

empfiehlt sich in und

außer dem Hause. Zu

erfr. in d. Gt. d. 3tg.

Gut singende

Ranzenienhähne

bei Selbstabholung zu

verkaufen. Otole, 11209

Chełmża 23, I.

## Westfälisch. Anthrazit Grudeföls eingetroffen.

Bestellungen, auch in kleineren Mengen,  
nimmt entgegen.

**Maasberg & Stange,**

Bydgoszcz, Pomorska 5.

Telephone 900. 22969

## Eizung des Landwirtschaftlichen Kreisvereins Bromberg am Donnerstag, d. 20. November, 2 Uhr nachmittags, Civil-Kino.

Zugesondert:

1. Vortrag des Herrn Kraft, Bösen, über

Existenzfragen in der Landwirtschaft.

2. Geschäftliches. Anträge aus d. Versammlung.

3. Allgemeine Aussprache wichtiger Zages-

fragen. Besprechungen über die am 28.

stattfindende Obst-Ausstellung. 22916

Der Vorsitzende.

Falkenthal-Słupowo.

Eintrittskarten für 10, 8, 4, 2, 50, 1, 50 u. 1 zł

und Teile für 0,50 zł bei Erich Hecht

Nach. Gdańsk 19, Jan Dzitowski, Gdańsk 10/17, Gebr. Neitzke, Plac

teatralny 4. 22900

Reinertrag für die Armen.

Sonntag, den 16. November:

Großer

**Martini-Ball**

wozu freundlichst einladen.

Lokal geöffnet bis 2 Uhr.

22909

Max Bettin, Łochowo.

Ansang 5 Uhr.

beginnt am Freitag.

## Konditorei und Café „Royal“

Heute Donnerstag Heute

Großes Eisbein-,

# Kirchliche Woche in Nale.

II.

## Evangelischer Männertag.

Eine schlichte Morgenfeier leitete am Dienstag früh um 8 Uhr den Tag ein als ein musikalisch reich ausgestalteter liturgischer Gottesdienst, gehalten von Pfarrer Classen aus Hallkirch als Liturgien und den Kandidaten Engel (Tenor) und Schulz (Orgel). Erntegedenken wandelten sich in Buß- und Todesgedanken, die sich in Ewigkeitsgedanken verklärten, immer im Wechsel zwischen Schriftlesung, Sologesang, Gemeindegesang und Orgel. Das Ganze war eine neue Form wirkungsvollen Gottesdienstes ohne Predigt.

Eine sehr stattliche Zahl von Männern aller Berufskreise und Gegenden vereinte sich zur Hauptversammlung des Männertags, so daß der große Schülensaal nicht ausreichte. Nach der Morgenandacht, die Superintendent Müller aus Weihenöhle hielt, eröffnete der Generalsuperintendent die Tagung. Die evangelische Kirche sei keine bloße Pastorenkirche, sondern bause sich auf der Einzelgemeinde und den Gemeindemitgliedern auf, die auch zur Mitarbeit an den Gottesdienstfragen berufen sind. Eine ganze Reihe von Nachbarkirchen hatte der Kirchlichen Woche mit herzlichen Segenswünschen gedacht, die Pastorprimarius Schmidt aus Königshütte für die unierte evangelische Kirche in Oberschlesien persönlich der Versammlung aussprach.

Im Mittelpunkt aller Verhandlungen der Kirchlichen Woche steht die Ordnung des evangelischen Gottesdienstes. Was erwarten wir Männer von unseren Gottesdiensten, lautete das Thema der Hauptversammlung, das Gymnasialdirektor Dr. Vincent aus Lissa eindrücklich behandelte und in der Begründung aus der Versammlung heraus offen und eifrig erörtert wurde. Führende Männer aus allen Kreisen, aus dem Großgrundbesitz und der Bauernschaft, aus Handel und Gewerbe, aus den Reihen der Volksschullehrer und der Lehrer an höheren Schulen sprachen sich dahin aus, daß wohl im einzelnen eine Belebung der Gottesdienste erfolgen müsse, daß aber im ganzen der evangelische Gottesdienst in seiner jetzigen Form wohl geeignet sei, den Männern unserer Tage durch Gesang, Wortverkündigung und Gebet die gesuchte Erbauung zu bieten. Der Wert und Gehalt der Gottesdienste ist den Männern wieder deutlicher geworden und den Geistlichen die Pflicht, die Gottesdienste, besonders die Fest- und Sondergottesdienste, recht lebendig zu gestalten.

Der Nachmittag brachte eine ebenso gut besuchte Männerversammlung, die sich mit den Aufgaben der Kirchenältesten unter den veränderten Verhältnissen und auf Grund der neuen Kirchenverfassung beschäftigte. Gutsbesitzer Birschel aus Erlau schärfte in seinem warmherzigen Vortrag den Altesten aus eigener Erfahrung heraus das Gewissen, daß sie heute nicht bloß der äußeren Dinge, sondern vor allem auch der inneren Not der Gemeinden sich annehmen müßten, der Sorge um den arg darniederliegenden Religionsunterricht, den inneren Frieden in der Gemeinde, die Abhaltung von Lefegottesdiensten, die Sonntagsehre und so weiter. In der Begründung wurden die Pflichten der Altesten auf alle Männer der Gemeinde, die ihre Kirche lieb haben, ausgedehnt. Auch bei diesen Verhandlungen kamen überwiegend „Laten“ zu Wort, die für die kirchlichen Aufgaben das wärmeste Verständnis bekundeten, ebenso für die evangelischen Schulfragen. Im besonderen sprach die Versammlung den Wunsch aus, Pfarrer Fischer aus Waldau möchte die bewährten Langenlinger Dorfkirchenfestkonferenzen in Waldau wieder aufnehmen.

Am Abend fand eine gut besuchte Evangelisationsversammlung in der Kirche statt mit dem dem Leitgedanken der Kirchlichen Woche angepaßten Gesamt-Thema: „Unser vernünftiger Gottesdienst“. Im Anschluß an Römer 12, 1 sprach Pfarrer Mund aus Landsberg über das Wort: „Begebt eure Leiber Gott zum Opfer“ und Pfarrer Fischer aus Waldau über das Wort: „Stellet euch nicht dieser Welt gleich“. Die eindrucksvolle Ansprache wirkte mit Ernst auf eine bewußte Hingabe des ganzen Lebens an Gott, dessen Barmherzigkeit uns die Kraft zum Opfer des Leibes und zur Trennung von der Welt gibt.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. Allen unsern Mitarbeiter wird strengste Verschwiegenheit aufgefordert.

Bromberg, 13. November.

### Die Bromberger Straßenbeleuchtung.

Der Magistrat der Stadt Bromberg teilt uns mit: „Auf die immer häufiger vorkommenden Bemerkungen über die ungenügende Beleuchtung der Stadt können wir versichern, daß wir alles daran seien, um durch eine ständige, allmähliche Belebung der Stadt die bestmögliche Beleuchtung zu geben. Trotz der schweren wirtschaftlichen Lage, in die nach dem Kriege alle städtischen Gasanstalten geraten sind (zahlreiche Gasanstalten in Großpolen mußten geschlossen werden), tut die Verwaltung der Bromberger Gasanstalt alles, was unter den gegenwärtigen Verhältnissen möglich ist, um zu dem Vorkriegstand zurückzuführen. Die Verjüngung der Gasanstalt mit den unentbehrlichen Mitteln war notwendig, bis vor kurzem, d. h. bis zum Frühjahr des gegenwärtigen Jahres, derart, daß man an irgend welche Neuerungen nicht denken konnte. Dazu kommt, daß große Summen für die Erhaltung des gegenwärtigen Standes allein, für die Fortsetzung der Produktion und für die Ausbesserung der großen Schäden notwendig waren, welche die Frühjahrsüberschwemmung des gegenwärtigen Jahres — seit 36 Jahren die grösste ihrer Art — angerichtet hat. Trotz ihrer schwierigen Lage vergrößert die städtische Gasanstalt jährlich jährlich die Zahl der städtischen Laternen, und die nur 250 Laternen, die während des Krieges lange Zeit hindurch brannten, wurden auf die Zahl von 900 gebracht. Auch diese Zahl wird weiterhin allmählich vergrößert werden, wobei gleichzeitig der Privatbedarf der Bürger vollkommen gedeckt werden wird. Wenn die Verwaltung der Gasanstalt trotz allem die Zahl der städtischen Laternen um fast das Vierfache erhöht hat, so können die Bürger auch weiterhin verstehen, daß die städtische Gasanstalt sich alle Mühe geben wird, um mit der Zeit alle berechtigten Wünsche vollkommen zu befriedigen.“

### Ein weiterer Wochenmarkttag.

Wie uns die Städtische Polizeiverwaltung mitteilt, finden von jetzt ab auch auf dem Platz, in den die Schwedenbergstraße (Ks. Skorupki), Alleestraße (Stroma) und Trieststraße (Zulawny) münden, am Dienstag und Freitag jeder Woche Märkte für Waren statt, die zum Verkauf auf dem Alten Markt (Friedrichsplatz, Stary Rynek) zugelassen sind, außerdem auch für Kartoffeln, Heu, Stroh und Kleinhölz.

Zur Liquidierung bestimmt ist laut „Monitor Polski“ Nr. 258 die Rentenansiedlung Klafomny Nr. 6, Kreis Wirsitz, Besitzer Wilhelm Schmauch.

**Warnung vor Kautionschwindlern.** Aus Posen wird berichtet: Zwei Kautionschwandler versuchten in den letzten Tagen hiesige Gimpel aus den Leim zu locken, indem sie durch eine Zeitungsanzeige in einem polnischen Blatte für einen Luftkurort in den Karpathen einen Letter und verschneidenes Büropersonal suchten. Sie hatten sich in einem hiesigen Hotel eingekauert und versuchten von den sich meldenden, meist weiblichen Personen, Kautioen in Höhe von 300 bis 2000 zł zu erschwinden, so weit bisher festgestellt ist, mit negativem Erfolge. Vielleicht versuchen die Gauner auch in anderen Städten ihr Glück. Deshalb sei vor ihnen gewarnt! Der eine ist etwa 30 Jahre alt, dunkelblond, hat kurzen Bart, ziemlich langen dünnen Schnurrbart; der zweite Schwandler ist untersetzt, 25–27 Jahre alt, hat dunkles, nach oben gesäumtes Haar, volles Gesicht, gesunde Gesichtsfarbe und war bekleidet mit Mantel mit Kür und grauem Filzhut.

**8 Aktien der Bank Polski** als Kautio und Bürgschaft können nach einer Verlautbarung des Warschauer Finanzministeriums und Eisenbahnamisters fortan zu 75 Prozent des Nominalwertes angenommen werden, unter der Bedingung, daß solche Aktien mit einer Befreiung des Besitzers zugunsten des polnischen Staates versehen sind. Die zedierten Aktien müssen dann der Bank Polski eingereicht werden zwecks Eintragung der Änderung des Bestandes in das Aktionärverzeichnis für den Fall, daß die Kautio verfällt.

## Deutsche Bühne in Bromberg.

Ein Schwank aus der „guten, alten Zeit“, dieses „Opferlam“ aus dem Stammbaum der seinerzeit in der Theaterwelt wohlbekannten Firma Walther und Stein — leckerer, nebenbei bemerkt, mehrere Jahre lang Direktor des Bromberger Stadttheaters — die den Schauspiel- und Lustspielmarkt mit so manchem Erzeugnis beschicken, das von längerer Lebensdauer war, als eine Wintersaison. Ein Schwank, dessen „Ideal und Lebenszweck“ auch heute noch erfüllt und erreicht wird, das Ziel, die Zuschauer und Hörer für ein paar kurze Stündchen in heiterste Laune zu versetzen, dank den duzentfach bewährten Typen und Situationen, wie sie eine gut eingefädelte Verwechslungskomödie mit sich bringt. Das „Opferlam“ ist ein Professor von annähernd polizeiwidriger Weltfremdheit, der, um seinen Freund aus einer peinlichen Klemme zu befreien, für 24 Stunden den Schmann des „Verhältnisses“ dieses Freunds spielen muß, während die Frau Professorin die Rolle eben jener Dame, einer Kunstschnitterin, zu mimen hat. Wie dieser Damenwechsel unter Mitwirkung des Opferlamms durchgeführt wird, und welche lustigen Situationen sich aus diesem Verwechslungsspiel ergeben, das haben die Verfasser des Schwanks in meist recht drastischen Szenen demonstriert, die vielfach von geradezu erschütternder Wirkung — auf das Zwergfell — waren. Nachdem der Grundriss des Schwankgebäudes aufgezeichnet ist, was im ersten Akt bevorzugt wird, kann sich der Zuschauer schon den Verlauf der Ereignisse im stillen ausmalen, und die Verfasser haben ein übrigens getan um diese Erwartungen durch kräftige Situationskomik noch zu übertrumpfen. Selbstverständlich muß in solchen Stücken, wenn die rechte Wirkung sich einstellen soll, alles in so flottem Spiel vor sich geben, daß der Hörer erst gar nicht zur Befinnung kommt und etwa Zeit findet, um die Wahrscheinlichkeitsrechnung heranzuziehen. Und an diesem beschwingten Tempo ließen es die Darsteller bei der gestrigen Erstaufführung nicht fehlen. Es standen ihrer ein wohlgezähltes Dutzend auf dem Plan, und jeder und jede trat mit Geschick und Gewandtheit für wirksame Ausgestaltung ihrer Partie ein und holte daraus an Humor und Komik hervor, was nur möglich war. Walter Schinneras Spielleitung sorgte für glatten Fluss und so funktionierte die „Drehscheibe“ des schnellen Auf und Ab, und hin und her der Darsteller vor trefflich. Auf Einzelheiten der Aufführung einzugehen verbietet sich, und so mögen sich die Mitwirkenden diesmal mit einem allgemeinen Gesamtbild begnügen. Es waren die Damen (Reihenfolge nach dem Bettel) Kopiske, Lu Behnke, Willmes, Becker, Damasko und Stenzel, und die Herren von Hawadzky, Kretschmer, Hasenwinkel, Schaura, Damasko (ein famos Opferlam) und Klobbischer. — Das Publikum kam in die rechte behaglich-heitere Stimmung, mit verschiedenen Lacheraktionen, und dankte den Darstellern mit freundlichstem Beifall.

## Bvereine, Veranstaltungen ic.

**Stadttheater.** Heute, Donnerstag, 8 Uhr, Opernabendspiele: „Der Barbier von Sevilla“, komische Oper in 3 Akten. — Theaterfeste ab 5 Uhr.

**Pfarrkirchenchor.** Freitag, abends 8 Uhr, Übungsstunde.

**Deutsche Bühne Bydgoszcz.** T. a. Morgen (Freitag) zum 2. Male der drollige Schwank „Das Opferlam“ mit dem rücksichtslosen Damasko als Prof. Griebenow und der übrigen ersten kläffigen Besetzung.

**Kreislehrverein Bromberg-Land.** Monatsbildung am 16. Nov., vormittags 11 Uhr, bei Kleinert-Schlesienau. Vortrag Prof. Koenig: „Bausteine der organischen Welt“. (Das Leben und Weben der Zelle — mit Illustrationen.)

**Bienenwirtschaftlicher Verein von Bromberg und Umgegend** hält am Sonntag, den 16. d. M., nachmittags 8 Uhr, seine Monatsversammlung in der Bahnhofsschule ab.

**Biologische Streifzüge**. Die 4. Vorlesung findet nicht Dienstag, den 18., sondern Freitag, den 21. 11., 6½ Uhr, statt.

**D. G. f. A. u. W.** Mit Rücksicht auf die „Erntefeiern“ in der Pfarrkirche lassen wir in der Folge unserer Veranstaltungen bis Ende November eine Pause eintreten. Am Dienstag finden statt: am 4. 12. Konzert des Pianisten Alfred Höhnen, und am 15. 12. ein Kammermusikabend des Dresdener Streich-Quartetts.

\* \* \*

\* Posen (Poznań), 12. November. Eine Schwindlerin erschien dieser Tage bei einer Familie in der St. Martinstraße und gab sich deren Dienstmädchen gegenüber als „Wahrzagerin“ aus. Sie erkannte natürlich sofort, daß das Dienstmädchen frank sei, und erklärte sich zu seiner Heilung bereit. Zu diesem Zweck müsse sie ihr verschiedene ihrer Kleidungsstücke mitnehmen. Prompt wurde dieser Wunsch erfüllt, und die „Wahrzagerin“ verschwand auf Rimmerwiedersehen. — Auf dem Mittwoch-Wochenmarkt zahlte man für das Pfund Landbutter 2–20 zł für die Mandel Eier 3–3,30 zł. Auf dem Fleischmarkt kosteten das Pfund Speck 1,20 zł, Schweinefleisch 1 zł, Rindfleisch 1,20 zł, Hammelfleisch 80 gr, Kalbfleisch 1,20 zł. Für einen Hafen zahlte man 6–6,50 zł. — Der Ausstand und die Ausspeierung der Tischler sind beendet. Etwa 800 Tischler haben am Sonnabend die Arbeit wieder aufgenommen, nachdem ihnen eine 25prozentige Lohnerschöpfung bewilligt worden war.

## Handels-Rundschau.

### Geldmarkt.

**Warschauer Börse** vom 12. November. Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgien 25,17½, 25,30—25,05; Holland 207,00, 208,60—206,60; London 23,95, 24,07—23,85; New York 5,18½, 5,21—5,16; Paris 27,50, 27,68—27,37; Prag 15,50, 15,57—15,43; Schweiz —, 100,50—99,50; Wien 7,32½, 7,35—7,28; Italien 22,49, 22,60—22,88. — Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18½, 5,21—5,16.

**Hauptdevisenkurse** der Danziger Börse vom 12. November. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 129,924 Gelb, 180,576 Brief; 100 złoty 105,28 Geld, 105,77 Brief; Scheine London 25,1125 Gelb, 25,1125 Brief. Teleg. Aus-

zahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,1125 Gelb, 25,1125 Brief; Berlin Reichsmark 129,924 Gelb, 180,576 Brief; New York 1 Dollar 5,4538 Gelb, 5,4807 Brief; Holland 100 Gulden 217,58 Gelb, 218,07 Brief; Paris 100 Franken 28,92 Gelb, 29,08 Brief; Warschau 100 złoty 104,48 Gelb, 104,97 Brief.

### Berliner Devisenkurse.

Für drahtlose Auszahlungen in Mark	In Billionen		In Billionen	
	12. November Geld	12. November Brief	11. November Geld	11. November Brief
Buenos-Aires . 1 Bez.	1,565	1,575	1,575	1,585
Japan . 1 Den.	1,615	1,625	1,615	1,625
Konstantinopel 1. Pfd.	2,30	2,32	2,305	2,325
London . 1 Pf. Strel.	19,235	19,385	19,39	19,49
Newport . 1 Doll.	4,19	4,21	4,19	4,21
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,48	0,49	0,48	0,49
Amsterdam . 100 fl.	167,23	168,07	167,68	168,38
Brüssel-Antw. 100 Fr.	20,27	20,37	20,28	20,38
Christiansia . 100 Kr.	61,50	61,80	62,19	62,51
Danzig . 100 Gulden	76,81	77,19	77,16	77,54
Helsingfors 100 finn. M.	10,53	10,59	10,53	10,59
Italien . 100 Lira	18,09	18,19	18,10	18,20
Jugoslavien 100 Dinar	6,035	6,065	6,045	6,075
Kopenhagen . 100 Kr.	73,67	74,03	73,91	74,29
Lissabon . 100 Escudo	16,96	17,04	16,96	17,04
Paris . 100 Fr.	22,18	22,30	22,14	22,26
Prag . 100 Kr.	12,47	12,53	12,485	12,545
Schweiz . 100 Fr.	80,72	81,12	80,72	81,12
Sofia . 100 Leva	3,05	3,07	3,05	3,07
Spanien . 100 Pes.	56,68	56,94	56,56	56,84
Stockholm . 100 Kr.	112,27	112,83	112,32	112,88
Budapest . 100000 Kr.	5,61	5,63	5,62	5,64
Wien . 100000 Kr.	5,90	5,93	5,905	5,935

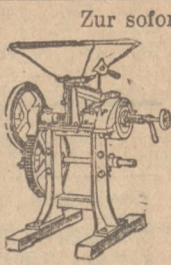
**Zürcher Börse** vom 12. November. (Amtlich.) New York 5,19½, London 23,98, Paris 27,47½, Wien 73½, Prag 15,45, Italien 22,45, Belgien 25,15, Holland 207,25, Berlin 123,50.

**Die Bank Polski** zahlte heute für 1 Goldmark 1,21 Bl., 1 Dollar, große Scheine 5,18 Bl., kleine Scheine 5,18 Bl., 1 Pfund Sterling 23,95 Bl., 100 frank. Franken 27,10 Bl., 100 Schweizer Franken 98,95 Bl.

### Altienmarkt.

**Kurse der Posener Börse** vom 12. November. Für nom. 1000 Mtp. in 500. — Bank Bz. Spolek Zarob. 1. bis 8. Em. 3,50. Bank Bz. Spolek Zarob. 1.—11. Em. 6,80.

Bei meinem Scheiden aus  
Bromberg sage ich allen meinen  
bekannten ein  
**herzl. Lebewohl.**  
Frau J. Schwahn.  
Wollmarkt 11.  
12765



Zur sofortigen Lieferung ab Lager empfehlen wir: 22701  
**Original Schrotmühlen „Veraklit“**  
mit Mahlscheiben  
**Walzenschrotmühlen**  
**Kartoffelsortiermaschinen**  
**Kartoffeldämpfer**  
**Rübenschneider**  
**Strohschneider.**

**Gebrüder Ramme :: Bydgoszcz**  
Sw. Trójcy 14 b.

## Gedenket Eurer Toten!

Um es in der Zeit der schweren Wirtschaftskrise zu ermöglichen, daß ein jeder seinen Verstorbenen einen Grabstein setzen lassen kann, gibt die seit über 26 Jahren am hiesigen Orte wegen ihrer haltbaren, sauberen, billigen Arbeit weit bekannte Steinwarenfabrik des Steinmetzmeisters G. Wissel, Dworcowa 79, auf die billigen Einlaufe und einer ganz besonders praktischen Arbeitsweise, Grabmale und Grabumfassungen aus bestem Material geprägt, zu sehr niedrigen Preisen ab. Genaue Beachtung der Firma u. Hausnummer 79 bürgt für tolante und beste Bedienung. Telefon 651. 2290

## Zahn-Praxis Paul Kube

Dentist, Bydgoszcz, Gdańska 151.  
Spezialität: Stiftzähne, Kronen und  
Brückenerbeiten. 22325  
Umarbeitung schlechtsitzender Gebisse.  
Sprechstunden von 9—1 und 3—6 Uhr.

**Stenographie - Kursus**  
für Ansänger, veranstaltet vom Stenogr.-Ver-  
ein "Stolze-Schön", beginnt demnächst.  
Auskunft und Anmeldungen bei  
E. Wiile, Chodkiewicza Nr. 36. 22559

## Zuschneide-Akademie

für Damengarderobe  
befindet sich nicht im Ognisko, Jagiel-  
łowska, sondern im

**Restaurant Harmonia,**  
ul. Marcinkowskiego 1.

Lehrdamen werd. noch angenommen.  
12726 Helene Solf.

Die Krankenkasse der Stadt Bydgoszcz verläuft auf dem Wege der Versteigerung an den Meistbietenden ein

**Wasserreservoir**  
aus 3 mm Blech,

im Umfang von 2,50—1,00—1,25 m. Die Offeren sind zum Termin bis 17. d. Mts., 12 Uhr mittags, an die Dyrekcja Kasy Chorych m. Bydgoszczy, ul. Sienkiewicza 6, einzureichen. Vorher kann Besichtigung in der Badeanstalt ul. Warmińska Nr. 2 erfolgen.

Kasa Chorych miasta Bydgoszczy.

**Trob**  
**Preissteigerung**  
verlaufen, solange Vorrat: 22830

**Strümpfe:**  
Damenstrümpfe "Flor" . . . . . 0.95  
Damenstrümpfe "Seidenflor" . . . . . 1.75  
Damenstrümpfe "Steinsteide" . . . . . 1.75  
Damenstrümpfe "Malo" . . . . . 2.50  
Herrensocken "reine Wolle" . . . . . 2.75

**Schuhe:**  
Warmer Kinderstiefel, Gr. 20—30 . . . . . 1.95  
Kinder-Sammlhaarshuhe . . . . . 3.75  
Warmer Damenstiefele, Lederjohle . . . . . 3.75  
Damen-Sammlhaarshuhe . . . . . 7.50  
Herren-Schnallenstiefel . . . . . 9.00

**Blusen:**  
Warmer Sammlerbluse . . . . . 3.75  
Warlige Strickbluse . . . . . 3.95  
Weiße Leinenbluse . . . . . 5.75  
Weiße Strickereibluse . . . . . 6.95  
Seiden-Strickbluse . . . . . 6.95

**Strickwaren:**  
Seidene Schals . . . . . 2.50  
Kinderwetrers „alle Größen“ . . . . . 5.50  
Strickweiten „Schöne Mutter“ . . . . . 7.95  
Strickjaden „Schläger“ . . . . . 12.50  
Strickjaden „mit Seide“ . . . . . 18.50  
Strickjaden „100 cm lang“ . . . . . 19.50

**Kleider:**  
Damenröcke „Blümchen“ . . . . . 9.50  
Damenkleider „Cheviot“ . . . . . 14.50  
Damenkleider „Seidentrotto“ . . . . . 19.50  
Damenkleider „Wolle“ . . . . . 28.50  
Damenkleider „Gabardine“ . . . . . 38.50

**Mäntel:**  
Einfarbige Mäntel „Biesengarn“ . . . . . 22.50  
Wintermantel „reich bestickt“ . . . . . 28.50  
Bostonmantel „mod. Tassons“ . . . . . 48.50  
Wlauschmantel „Neuheiten“ . . . . . 48.50  
Wissenhautmantel „Seidenfutter“ . . . . . 78.50  
Wissenhautmantel „Pelzbesatz“ . . . . . 128.00  
Seidenhautmantel „Seidenfutter“ . . . . . 198.00

**Gelegenheitsläufe:**  
Damenkombin „Hohlaum“ . . . . . 2.50  
Deutsche Strickwelle . . . . . Pfund 8.00  
Herren-Strickwelle . . . . . 9.75  
Wollene Schlafdecken . . . . . 10.50  
Wollene Reisedecken . . . . . 18.50

**Mercedes, Mostowa 2.**

## Ankerwicklei und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billigster Berechnung.

**Gleichstrom- und Drehstrom - Motoren sowie Installations- Material**  
ab Lager lieferbar. 22323

Ausführung  
elektr. Licht- und Kraftanlagen.

**Wilh. Buchholz, Ingenieur**

Bydgoszcz, Gdańska 150 a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Wer möchte sich fl. Privat-  
arzt (4-6-Pers.) f. Polan-  
anrichen? Öff. unt. B. 12745 a. d. Gt. d. 3.

**Erteile polnischen**

**Unterricht** an mäßigen Preisen.

Schulz, Marcinkow-  
skiego 11, v. 10-12u. 5-7.

12733

**Zuschneide-Schule** f. mod. Dam. u. Kinder  
Garderobe, Wäsche,  
Stifzieren, Modellieren,  
Zeichnen v. Garderoden-  
stückerei. — Annmel-  
dung täglich. 12227

Sienkiewicza (Mittel-  
straße) 16, 1. Et.

Kräml. 100, in 14täg. Kursus d. Glanzplätt-  
erei gründlich erlernen.  
Stunden können frei gewählt werden. Sni-  
deckich 15/16, II, Bordh. 12737

Hüte und Pelz-Mützen werden nach neuesten Fassons billig u. sauber umgearbeitet. 12236 Schwarz, Sniadeckich (Elisabethstr.) 7. III.

Sehr preiswert! 2 br. Büffets, Eiche 400 zl

1 Bücherschrank. 175 . . . . . 1 runder Tisch . . . . . 35 . . . . .

1 Ausziehtisch . . . . . 55 . . . . . 55

Göhle, Eiche . . . . . 14 . . . . . 1 kompl. Rübe, bunte Scheiben . . . . . 25 . . . . .

1 Stehlampe, Balkertisch . . . . . 29 . . . . .

2 Bettgestelle m. gut. Matratzen . . . . . 75 . . . . .

1 Kr. -Ruhbett . . . . . 30 . . . . .

1 Rüben . . . . . 110 . . . . .

1 Antledeckschrank zerlegbar . . . . . 145 . . . . .

1 Waschtisch mit Umbau . . . . . 85 . . . . .

2 Nachttische, w. h. 55 . . . . .

2 eich. Bettgestell. m. Antl. -Matr. 140 . . . . .

1 Blüschaarn, bl. 175 . . . . .

Rähmätsch. 60, 80, 100 . . . . .

Auberei & Janoszka, Sniadeckich 6a. 12905

Sehr preiswert! 2 br. Büffets, Eiche 400 zl

1 Bücherschrank. 175 . . . . . 1 runder Tisch . . . . . 35 . . . . .

1 Ausziehtisch . . . . . 55 . . . . . 55

Göhle, Eiche . . . . . 14 . . . . . 1 kompl. Rübe, bunte Scheiben . . . . . 25 . . . . .

1 Stehlampe, Balkertisch . . . . . 29 . . . . .

2 Bettgestelle m. gut. Matratzen . . . . . 75 . . . . .

1 Kr. -Ruhbett . . . . . 30 . . . . .

1 Rüben . . . . . 110 . . . . .

1 Antledeckschrank zerlegbar . . . . . 145 . . . . .

1 Waschtisch mit Umbau . . . . . 85 . . . . .

2 Nachttische, w. h. 55 . . . . .

2 eich. Bettgestell. m. Antl. -Matr. 140 . . . . .

1 Blüschaarn, bl. 175 . . . . .

Rähmätsch. 60, 80, 100 . . . . .

Auberei & Janoszka, Sniadeckich 6a. 12905

Sehr preiswert! 2 br. Büffets, Eiche 400 zl

1 Bücherschrank. 175 . . . . . 1 runder Tisch . . . . . 35 . . . . .

1 Ausziehtisch . . . . . 55 . . . . . 55

Göhle, Eiche . . . . . 14 . . . . . 1 kompl. Rübe, bunte Scheiben . . . . . 25 . . . . .

1 Stehlampe, Balkertisch . . . . . 29 . . . . .

2 Bettgestelle m. gut. Matratzen . . . . . 75 . . . . .

1 Kr. -Ruhbett . . . . . 30 . . . . .

1 Rüben . . . . . 110 . . . . .

1 Antledeckschrank zerlegbar . . . . . 145 . . . . .

1 Waschtisch mit Umbau . . . . . 85 . . . . .

2 Nachttische, w. h. 55 . . . . .

2 eich. Bettgestell. m. Antl. -Matr. 140 . . . . .

1 Blüschaarn, bl. 175 . . . . .

Rähmätsch. 60, 80, 100 . . . . .

Auberei & Janoszka, Sniadeckich 6a. 12905

Sehr preiswert! 2 br. Büffets, Eiche 400 zl

1 Bücherschrank. 175 . . . . . 1 runder Tisch . . . . . 35 . . . . .

1 Ausziehtisch . . . . . 55 . . . . . 55

Göhle, Eiche . . . . . 14 . . . . . 1 kompl. Rübe, bunte Scheiben . . . . . 25 . . . . .

1 Stehlampe, Balkertisch . . . . . 29 . . . . .

2 Bettgestelle m. gut. Matratzen . . . . . 75 . . . . .

1 Kr. -Ruhbett . . . . . 30 . . . . .

1 Rüben . . . . . 110 . . . . .

1 Antledeckschrank zerlegbar . . . . . 145 . . . . .

1 Waschtisch mit Umbau . . . . . 85 . . . . .

2 Nachttische, w. h. 55 . . . . .

2 eich. Bettgestell. m. Antl. -Matr. 140 . . . . .

1 Blüschaarn, bl. 175 . . . . .

Rähmätsch. 60, 80, 100 . . . . .

Auberei & Janoszka, Sniadeckich 6a. 12905

Sehr preiswert! 2 br. Büffets, Eiche 400 zl

1 Bücherschrank. 175 . . . . . 1 runder Tisch . . . . . 35 . . . . .

1 Ausziehtisch . . . . . 55 . . . . . 55

Göhle, Eiche . . . . . 14 . . . . . 1 kompl. Rübe, bunte Scheiben . . . . . 25 . . . . .

1 Stehlampe, Balkertisch . . . . . 29 . . . . .

2 Bettgestelle m. gut. Matratzen . . . . . 75 . . . . .

1 Kr. -Ruhbett . . . . . 30 . . . . .

1 Rüben . . . . . 110 . . . . .

1 Antledeckschrank zerlegbar . . . . . 145 . . . . .

1 Waschtisch mit Umbau . . . . . 85 . . . . .

2 Nachttische, w. h